

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

## SOMMARIO DEL NUMERO 32:

### TESTO:

**COSSILLA** (Le feste Colombiane in Spagna e a Genova. Le feste Rossiniane a Pesaro. Una lettera di Verdi. L'esposizione nazionale a Roma. L'ultimo baillotto... Nuove commedie e nuove opere. Il barone Ribbentrop. Cola e Gigi. Scipio Sighele. Nicola Lazzaro. R. Alt. Attilio Contelli. Domenico Ciampoli. R. B. F. Giarelli.

### INCISIONI:

**ATTUALITÀ:** L'Eruzione dell'Etna 1892 (7 disegni) . . . fotografie M. Modò.  
 — Feste Colombiane a Genova (3 disegni) . . . fotografie D. Ferrari.  
 Il Porto di Genova nel 1874 e nel 1892: I nuovi grandi bacini di carenaggio (3 disegni) . . . fotografie Ciappei.  
 Riproduzione della caravella Santa Maria colla quale Colombo scopre l'America . . . fotografia A. Abboni.  
**BEAUX ARTS:** Volere e non potere, gruppo . . . A. Marazziti Visconti.  
 — Ritratto di Isabella la Cattolica, quadro . . . Antonio del Riccio.  
 — Monumento alla regina Isabella la Cattolica a Madrid . . . da una fotografia.  
 Nel Brasile (schizzi dal vero) . . . G. Colaninzi.  
 Venezia: Il palazzo della Zecca testè ripristinato . . . fotografia Brusa.  
 Sacchi. — Rebus. — Sciarada.

1892

**MONACO**

DI BAVIERA  
(Palazzo di Cristallo)

SOTTO L'ALTISSIMO PROTETTORATO DI S. A. R. IL PRINCIPE REGGENTE  
E SOTTO LA PRESIDENZA ONORARIA DI S. A. R. IL PRINCIPE LUIGI DI BAVIERA

**VI.ª Grande Esposizione Internazionale di Belle Arti**

dal 1.º Giugno alla fine di Ottobre.

**GRAND HOTEL LOCARNO**

SUL LAGO MAGGIORE  
Testa di linea della Ferro-Gottardo.

Aperto tutto l'anno



Una delle più belle Case del continente. — Splendida posizione in un gran ombroso parco, fra la stazione ferroviaria Gottardo e quella del piroscafo. — Grande frescura; acqua sorgiva della famosa roccia della Madonna del Sasso. — Soggiorno sano nell'estate. — Raccomandabile alle famiglie che vogliono far dimora sul lago, o che si recano in Svizzera o vi ritorneranno per la linea del Gottardo. — Centro di numerose escursioni alpine nelle bellissime valli circoscrivite. — Acconciare. — Cura idroterapia o dell'aria. — Cena fornita di tutti i comodi. — Prezzi moderatissimi. — **BALLI, prop.**

Per soddisfare la vostra legittima curiosità. Signore, levate le vostre **RUGHE E LE MACCHIE DI ROSSORE** con l'uso della **TELA ACQUA DI MINON**. L'immortale **MINON DI LENOLO** vi conserva giovane e bella fino all'età di 80 anni. Spazzate sul vostro volto una bianchezza di neve col naso della **Jessera DUVET DE MINON**, la più igienica delle polveri di riso. Per evitare le numerose contraffazioni uscite sopra il filo la sua migliore preparazione cui, il nome è l'indirizzo della **PROFUMERIA MINON**. **Minon, 21, Rue de 4 Septembre, Parigi.**

Stabilimento Idroterapico

**COSSILLA**

a 1/2 ora da **BIELLA**  
Idroterapia - Elettroterapia - Massaggio  
Schiarentimenti e domande al  
**Dott. L. C. BURGONZIO.**

Debito d'odio di OHNET. L. 1 - Der. voglia Treves.

Se volete che la vostra **Calvizie** naturale rispuntino ricominciando di **Gioventù e di Bellezza** bisogna consultate una **bianchezza** presa con l'uso del **Fleur de Peche** polvere di seta speciale al profumo sante della **PROFUMERIA EXOT** que - 14 85, rue de 4 Septembre, Parigi.

DOCCIA presso FIRENZE

**Manifattura Ginori**

Fondata nel 1735 - 1400 Operai - 16 Fornaci

Porcellane bianche e decorate - Stufe per appartamenti - Porcellane e Maioliche artistiche

**SPECIALITÀ.** — Servizi da tavola, dessert, caffè, tè e colazione. — Porcellane militari, lussuosi, bustini, ecc. — **Stoviglie** di porcellana resistenti al fuoco. — Tavole di porcellana e maiolica per moneta di strada e per punzonatura di fabbricati. — Isolatori in porcellana per servizi elettrici e telefonici. — Capelle e porcellane diverse per laboratori chimici, farmacia, ecc., e per la fotografia.

Oggetti d'arte e di fantasia per regali

CASE FILIALI

**FIRENZE** Via Rondinelli, 7  
**ROMA** Via del Tritone, 24 e 26  
**MILANO** Via Dante, 5  
**NAPOLI** Via S. Brigida, 30-32 e Via Municipio, 30-32  
**TORINO** Via Garibaldi e Via Venti Settembre

Presso le suddette Case Filiali trovano inoltre ricchi assortimenti di Cristallerie di Baccarat e di Cristalli comuni. — Servizi da tavola, da liquori, da Madras, ecc. — Articoli ricchi e di fantasia. — Articoli per caffettieri, albergatori, ristoratori, ecc.

I PRODOTTI della CASA **MOUSON & C.**

DI FRANCOFORTE SUL MENO  
raccomandati dalla contessa **LARA**  
si vendono presso tutti i Profumieri e Parfumerie d'Italia.

La Contessa Sara

Dramma in 5 atti di  
**GIORGIO OHNET**  
Lire 1.20.

Idrografia vaglia ai Fratelli Treves.

**L'Auricedro-Tassoni**

(speciale Cedro-China Tassoni)

Eccellente bibita. — Unico — ottimo nelle malattie dello stomaco  
venne premiato con **MEDAGLIA D'ARGENTO**  
alla **ESPOSIZIONE MEDICO-IGIENICA** di Milano  
(La più importante Esposizione di tal genere).

**MOBILI E TAPPEZZERIE**  
**G. ZAGHI**  
PIAZZA DURINI, 34 - MILANO  
Chiedere il Catalogo illustrato







# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XIX. - N. 33. - 7 Agosto 1892.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.



Rio Janeiro.  
San Paolo.  
Medicanti indigeni.  
Un proprietario.

Una casa colonica a Santos.  
Via Annita Garibaldi a Santa Chatharina.

Il "Pane di zucchero" a Rio Janeiro.  
Emigrati.  
La polizia.

NEL BRASILE (disegno di G. Colantoni, da schizzi di Roberto Ferrari).



## CORRIERE.

Colombo e Rossini? Questi due grandi nomi riempiono la cronaca di questi ultimi giorni. Per onorare la memoria di Colombo, si sono messe in moto tutte le squadre navali del mondo. A Cadice, nella rada d'Uuelva, le gigantesche corazzate delle grandi potenze salutano a colpi di cannoni il *fleatide* della famosa caravella *Santa Maria*, che i dispacci scambiarono addirittura colla caravella autentica con la quale il navigatore ligure salpò da Palos...

Vi sono andate navi da tutte le parti del mondo: gli ammiragli e i comandanti seggono insieme alla mensa dell'almirante o del ministro della marina spagnuolo; gli equipaggi d'ogni nazione votano fraternamente i bicchieri dei vini spagnuoli, gridando: *Viva Colombo, viva la Spagna*, insieme colla folla entusiasta.

Verrà poi la volta di Genova, e, nello specchio d'acqua da Pegli al porto della Superba, settanta navi da guerra si schiereranno davanti alla corazzata della quale saranno a bordo il Re e la Regina. Ogni ora su sta scritto, e se mostrerà lo scritto non sarà colpa nostra davvero. La città del Doria si prepara al periodo più solenne delle feste colombiane. Gli studenti portano come al monumento di Colombo, i cinisiani sono sulle mosse. Nella più laboriosa città d'Italia c'è adesso tanto rigoglio di gioventù, di forza, di vita da tentare un ancorato ad abbandonare la solitudine. Non dirò che tutti vadano a Genova per far onore a Colombo, ma, inconsciamente, negli animi di tutti, c'è un sentimento d'orgoglio nazionale e di riconoscenza verso un grande che tutto il mondo civile ci ha invidiato e ci invidia.

Per far festa a Gioacchino Rossini si è suonata e si è cantata naturalmente moltissima musica. Nelle Marche, dove esiste ancora quasi inalterato l'antico entusiasmo italiano per le rappresentazioni teatrali, per le potenti voci, il Tarnagone doveva fare e ha fatto, forse, l'ha accompagnato a casa in trionfo con cento fiacole, e cento, come facevano i nostri nonni, non tanto però con chi la esecutiva quanto con chi creava la musica. I Verdi, che abbiamo visto di nuovo in questi giorni a Milano per preparare la rappresentazione del *Falstaff*, ne può dire qualche cosa.

Per il Martini e il Bonacci, quella di domenica fu una giornata campale. Della 8 antimoderna all'una mezzogiorno, i due compositori a ogni specie di divertimento, l'uno dopo l'altro, passando da una inasprazione al n.º concerto, da un concerto a un ricevimento, da un ricevimento a una commemorazione, da questa a un banchetto, da un banchetto ad altri due ricevimenti consecutivi e dal secondo ricevimento a una serata di gala; e poi discorsi e discorsi...

Coloro che si sentono stimolati dal desiderio di aspirare alle supreme cariche dello Stato, tengano sempre flexo che ad un ministro può capitare di passare una domenica d'estate come l'hanno passata il Martini ed il Bonacci!

L'Adriatico metteva loro dinanzi agli occhi la calina e neppure trasparenza delle sue onde, una schiera di belle donne d'ogni parte d'Italia rivolgeva ai due ministri sedicenti sorrisi, ed i ministri dovevano parlare, fare dei complimenti a sindaci ed a pretori mai visti né conosciuti, e nobile persino l'elogio di Annibale degli Abbatì che fu, se non altro, sbaglio, un rispettabile medico dei duchi d'Urbino sulle fine del XVI secolo.

Eppure, non ostante la inaspettata intrusione di questo degli Abbatì, — non ostante la valanga dei discorsi, dei ricevimenti e delle corrombie, la festa rossiniana di Pesaro riesce bellissima, schietta, italiana. Ed un'esclamazione, un'apoteosi da artisti italiani l'hanno udito benedendo Martini quando sosteneva che l'arte non può essere cosmopolita e che il primo dei musicisti viventi è italiano.

— Serbiamo all'arte il carattere nostro — egli disse — imitare non è conquistare, è arrendersi. Serbiamooci italiani!

Con la sua proposta di rendere facoltativo lo studio del greco, il Martini si era già nemici alcuni pedanti. L'apoteosi di Pesaro gli sollecitò contro le stizzite di quei tali che si credono in obbligo di disprezzare il Verdi e concludono alla memoria del Rossini un benigno patimento per rendere onore a qualche compositore moderno non italiano.

Ma sopra la voce del Martini, si è balita in questi giorni la voce più autorevole di tutte: quella dello stesso Verdi. La sua lettera ad Hans Bülows — a una professione di fede artistica che non ammette dubbi. Che ogni nazione deve coltivare la musica propria e conservare il proprio carattere; giu' sta il punto! E questo disse il Wagner, questo scrisse il Verdi in questi giorni. Già altre volte il sommo maestro italiano latte e ribatte sullo stesso chiodo. Vi sono lettere di lui, su questo soggetto, veri capolavori: è una volta o l'altra valdranno la luce.

A Roma vogliono l'esposizione nazionale nel 1895; a Berlino, o per meglio dire in Germania, non vogliono invece la esposizione internazionale nel 1898.

I tedeschi dicono che le esposizioni internazionali non hanno più alcun effetto sui progressi delle industrie. Sono grandi bazar fatti per chiamare gente, alla quale bisogna preparare oltre la esposizione molte altre attrattive che soltanto Parigi può ancora offrire. Neppure Londra pensa più alle esposizioni universali. Lasciate dunque che i parigini si sfoghino a studiare dove impiantiranno le loro baracche per l'esposizione *fin de siècle*, col telescopio gigante, che farà vedere anche i sassolini della luna.

Quella di Roma è una faccenda diversa. Il professor Guido Baccelli è entusiasta del suo progetto; oppure, forse, dovrebbe prima vedere i conti dell'esposizione di Palermo...

I tedeschi dicono che le esposizioni internazionali non hanno più alcun effetto sui progressi delle industrie. Sono grandi bazar fatti per chiamare gente, alla quale bisogna preparare oltre la esposizione molte altre attrattive che soltanto Parigi può ancora offrire. Neppure Londra pensa più alle esposizioni universali. Lasciate dunque che i parigini si sfoghino a studiare dove impiantiranno le loro baracche per l'esposizione *fin de siècle*, col telescopio gigante, che farà vedere anche i sassolini della luna.

Per un'esposizione internazionale di belle arti, Roma è, invece, indicatissima. Non è ella centro di tutto il mondo artistico? Non si mandano in tutto il mondo i giovani artisti più bravi di tutte le nazioni civili? Non richiede forse l'arte inestinguibile che parlano d'una grandezza artistica ancora inaspettata, la grandezza latina e quella del Rinascimento?...

L'ultimo bando.

A quando l'ultimo definitivo? Mezzo secolo fa, quando l'arcivescovo di Sezze riuscì a consegnare Antonio Gasparoni alla polizia pontificia, gli inglesi che viaggiavano l'Italia in diligenza — non per economia, come viaggiano adesso, ma per guaire lo spleen — dolenti di non poter più provare l'emozione di essere aggrediti per lo strada di Terracina, andavano a Civitavecchia a vedere l'«ultimo bando», nel famoso disquisito Michelangelo. Lo fu l'ho veduto nel 1870 a Civita Castellana, e mi fu presentato come l'«ultimo» della specie. Quando Gasparoni, messo in libertà perché la legge italiana non consentiva la detenzione di un individuo non messo a processo, e che non si poteva ormai processare perché i suoi delitti erano prescritti, venne a morire come un galantuomo ad Abbiadoro, fu ripetuto che l'«ultimo bando», era scomparso dal mondo.

Tre o quattro settimane sono, l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA pubblicava un curioso articolo — saccheggiato da tanti e citato da pochi — intorno ad altri tre «ultimi briganti», il Tiburzi, l'Assunti ed il Menichetti. In questi pochi giorni è stato annunciata la scomparsa, la morte del Tiburzi; il Menichetti è morto davvero nel bagno di Civitavecchia; e la Corte d'Assise di Bastia in Corsica ha mandato libero un altro «ultimo bando», il famoso Bellacoscia, ormai vecchio, un bardo che ha diritto al collocamento a riposo. Ha mandato libero perché i suoi delitti erano caduti in prescrizione, come quelli di Gasparoni. Se non che Bellacoscia, dicono, aveva ammassato soltanto per vendetta ed era un uomo di spirito.

Una volta un magistrato mandato apposta in giro per l'isola a fare una inchiesta e sollecitare l'arresto di Pasquale Bellacoscia e di suo fratello, si trovò in mezzo ad una strada, d'inverno, con la neve alta ed il timone della carrozza rotto in due pezzi. Il povero magistrato si vide costretto: se non che due garbatissimi uomini gli si presentarono offrendogli aiuto. Uno montò a cavallo e andò a cercare un'altra carrozza alla prima posta. L'altro coprì il signor procuratore con il suo mantello pesante di pelo di capra e lo ristorò con qualche sorso di buona acquavite sincera. Quando fu il momento della separazione, il magistrato volle che quei due montanari tanto compiti gli promettessero una visita quando fossero capitati ad Ajaccio.

— Oh! — disse Pasquale — ci capiamo difficilmente ad Ajaccio: siamo i fratelli Bellacoscia...

Dite quel che volete! chiamatemi lodatore del tempo antico, ma preferisco centomila volte il bandito classico, al truffatore *fin de siècle*... per esempio a quel miserabile arrestato a Saint-Gervais per truffe d'ogni genere, mentre se guitava a scroscare, destando la tenerezza di tutti con lo spargere cocenti lacrime sui cadaveri mutilati d'una madre e d'una sorella... che non aveva mai viste né conosciute.

La drammatica italiana ha coraggio. Sida questi colori e ci presenta delle novità, al teatro della Commedia, dove una volta si leggeva: «È proibito di gettar sassi», e dove oggi si dovrebbe scrivere: «È proibito di esaltare i tentativi infelici»... Tranne una commedia di autori tedeschi, *L'aria della capitale*, di O. Blumenthal e G. Kadelberg, che non hanno la pretesa di far pensare ma di far ridere (e ci riescono), abbiamo avuto una serie di nuove commedie italiane che non possono aspirare al vanto di rialzare le sorti del nostro teatro.

E tutto un indirizzo sbagliato, un'imitazione voluta e meschina delle cose dette «modernità», senza l'ingegno per riuscire a quei lampi singolari che si sono visti al *Théâtre Libre* di Parigi perseguito. L'unica cosa degna di Maurizio Maeterlinck, un simbolista o impressionista che sia, vale tutti i *Fruiti amari* che abbiamo visto alla Commedia, e che gli amici delle birrerie hanno così fraternamente sorretto.

Le avventure ci presentano dei ciechi, vecchi, uomini, donne, che sono condotti da un vecchio prete a respirare una sana boccata d'aria in una foresta. Il prete muore là, d'improvviso, e nessuno dei ciechi se n'accorge. Non udendo più la sua voce, lo credono allontanato, e lo aspettano... Ma invano; e passano le ore. Essi si sentono soli, abbandonati; hanno il terrore dell'ignoto. Un cieco-nato dice: «Fa freddo da ch'egli è andato via». E il più vecchio dei ciechi: «C'è qualcuno che sa dove ci troviamo?».

Il dialogo fra i ciechi nella foresta, ormai paurosa, va troppo per le lunghe; ma là, il contrasto di quei disgraziati avvolto nelle tenebre, senza guida, assaliti dal terrore subitaneo dell'ignoto, è un lampo di vera poez.

Il grave *Magasin für Literatur* di Berlino, una cosa umoristica, canzonava, l'anno scorso, alcuni dialoghi del *Théâtre Libre* che, in verità, sono spesso molto ridicoli; ma qualche scintilla d'ingegno pur non ci mancava, e vi assicuro che sono certi irritanti e amplificatori!

Si imita anche Ibsen, lo scompigliato, inamabile, ma grande drammaturgo di moda, che vivrà più della moda. Ma mentre il maestro condensa tutto un ordine di osservazioni, spietate e spietati pensieri in una scena in una parola che si conficca come chiodo rovente nella nostra mente e vi resta per sempre, gli scolari che ci danno? La brutalità nuda e cruda... o niente. Essi hanno l'errore che ha la natura: non hanno l'orrore del vuoto. Credono, insomma, di segnare un progresso e di darci un'arte raffinata; e ci ricacciano al Carro di Tespi!

Fra le nuove commedie date alla Commedia, *Morte di Ettore della Porta*; *La marchesa Diana*, di Ureste Pogge; *Scherzetto* — di un ufficiale dell'esercito che si nasconde sotto il pseudonimo di Santabarbara, e il *Frutto amaro* dei signori Butti e Hanau, quest'ultima fu la più segnalata. Tanto ne *Scherzetto*, del signor Santabarbara, quanto nel *Frutto amaro*, quest'ultima una tradita gestante; e tanto nell'una quanto nell'altra, le disgrazie sono battute dagli amanti

Verò estratto  
di Carne

**LIEBIG**

Infreddo istantaneo coll'aggiunta di sale; indispensabile per ogni buona cucina.

Genuino soltanto

nel discorso russo porta il nome di

*Liebig*

INCHIOSTRO AZZURRO.



irritati che vogliono disfarsi di loro. In *Scrittorelli*, l'amante, un operaio, è assolutamente deciso di voler abbandonare la sua vittima; nel *Fruito amaro*, l'amante, uno specestrato d'agiata famiglia, è in lotta colla vigliaccheria e con un resto di coscienza.

L'intenzione psicologica, nella commedia dei signori Butti e Hanau ci sarebbe; ma notiamo nelle nebulose. La sceneggiatura è infantile.

Due nuove opere.

A Roma, intanto, si è rappresentata un'opera nuova: *La zingara di Granada*. L'autore, maestro Bartolucci, dirigeva egli stesso, in cravatta bianca, l'orchestra, e più volte ha dovuto puntare spaurito e fleggio per ringraziare il pubblico plaudente del Quirinale.

Sono quattro atti strumentati con perizia, le parti sono disposte con cura, tutto è diligente; ma il complesso dell'opera è come quei componimenti dei più accurati scolari, amore dei maestri, dove non trovi neppure un errore di grammatica... e forse neanche un'idea.

L'esecuzione è pure piaciuta. La signorina Ciampi, e i signori Marconi e Bonfiglioli, si fecero applaudire col maestro.

A Venezia, un altro maestro, colla sua nuova opera-ballo, *Maometto II*, riceve anch'oggi da più sere la sua buona parte di battimani, al teatro Malibran. Il maestro è allievo del Lico Marcellio di quella città. La musica è chiara, ed è agevole anche quando le odalische dell'arem accompagnano col canto le ballerine. Più bella che quando Maometto e Ireena sospirano insieme d'amore.

Un celebre diplomatico austriaco, il barone Hübnér, moriva sabato passato a Vienna, alla bella età di 81 anni. A Roma molti ricordano ancora la sua fisionomia arguta: a Roma, dove dal '68 al '69 egli fu ambasciatore d'Austria presso il Vaticano. A Milano e a Brescia, invece, solo i più maturi lo ricordano quando nel '48, egli, austriaco, si trovò in mezzo all'insurrezione italiana, e dovette venire al per tu col Casati e coi Monpiani.

Il barone Hübnér era uno scolaro del vecchio Metternich, che gli dette un posto nella cancelleria apostolica di Vienna nel 1833. L'Hübnér aveva già fatto un viaggio in Italia: vi ritornò poi con qualche incarico diplomatico; e nel 1848, si trovò a Milano come segretario dell'arciduca Raimondo. Il 18 marzo sorprese dalla rivoluzione delle cinque giornate rimase chiuso in una casa vicino al palazzo reale, colla bella e bionda moglie d'un funzionario austriaco che l'aveva abbandonata. Il 30, l'Hübnér fu fatto prigioniero dai milanesi, poi scambiato con un milanese fatto prigioniero dagli austriaci. Egli stesso narra questo incidente nel libro *Die année de ma vie*, nel quale, con spirito sereno e fine, parla degli avvenimenti del 1848; egli tona senza risparmio l'onestà, il candore degli italiani, a lui simpatici... Non giusti come lui, gli editori dell'*Archivio italiano*, pubblicando una lettera scritta dall'Hübnér il 19 di marzo, lo qualificano come « spia austriaca ».

Eppure, se il barone Hübnér non avesse provata una grande simpatia per l'Italia, non ci sarebbe stato da condannarlo. Noi non abbiamo mai portato fortuna. noi! Nel 1856, andato col conte Bion al Congresso di Parigi a rappresentarvi l'Austria, vi trovò il conte di Cavour pronto a ribattergli ogni parola; nel 1859, ambasciatore austriaco a Parigi, si sentì dire, per capo d'anno, da Napoleone III, le famose parole che commossero l'Europa:

« Dunque che le nostre relazioni col vostro governo non siano più così buone... »

Il barone Hübnér fu subito richiamato, e fu mandato a succedergli il conte Ricasoli Metternich, il figlio del suo maestro.

A ogni modo, fu quello il punto più saliente della sua carriera di diplomatico; divenne celebre per quello.

Al barone Hübnér, oltre alla *Passaggiata intorno al mondo*, vaghissima descrizione d'un nono pieno di buon gusto, si devono anche due volumi sull'Inghilterra: *Attraverso l'impero britannico* e due altri: *Sotto questo*, ricche corrispondenze inedite trovate quando l'autore dette ambasciatore d'Austria presso il Vaticano. Avremo occasione di ritornare su questo elevato diplomatico, per questo austriaco così perfetto cavaliere verso gli italiani; riferiremo tratti singolarissimi della sua dimora a Milano per le barricate del *Gugge giorni*. Intanto ecco un aneddoto piccante di quel tempo, che si riferisce al maresciallo Radetzky e al generale Walmoden che il 13 marzo 1848 si trovavano a pranzo insieme col Hübnér, col loro fiore dell'esercito e delle dame austriache allora a Milano.

Il generale Walmoden, che ha la bella età del maresciallo, dice all'orecchio all'Hübnér, su una tavola: Osservate come Radetzky tremi! Egli è che invecchia!... — Ciò detto, s'addormenta.

Viene allora volta del maresciallo ch'è alla destra di Hübnér:

« Guardate, barone, — dice Radetzky, facendo gli occhiolino: — Egli fa ancora il galante col bel sesso, e russa in pieno pranzo!... »

Cola e Gigi.

#### IL BRASILE E GL'ITALIANI.

Un italiano, l'egregio artista Roberto Ferrari, ci manda, dal Brasile, una serie di appunti vivaci che riassumiamo, e di fotografie, e schizzi, che ci richiamano a mochi dove tutti nostri connazionali sostengono, senza gloria, la lotta per la vita, e dove fatti nostri richiamano l'attenzione in generale degli Europei e in particolare degl'Italiani.

Ecco Rio Janeiro col suo « Pane di zucchero », montagna che i nostri emigranti sogliono salutare col nomi degli emigranti. Le barricate di Itaboraiti, destinate non alla coltivazione del caffè lungo il litorale, ma per la difesa di Rio Janeiro dagli altri emigranti; e per le fedi d'Italia che ridono, o di melanconici costumi che riprendono alla patria.

La polizia, quella cara polizia brasiliana, della quale conosciamo ormai le gesta, assume per solito, di fronte ai nostri emigranti, atteggiamenti da Scarpinato. Niente di più adatto per la carceratura!

Ed ecco San Paolo! È una città bellissima, d'impronta europea, tre quarti d'Italia. Il clima è uno dei migliori del Brasile. Da Santos, dove la febbre gialla regna tutto l'anno, per mezzo della funicolare, che dura un ora di cammino, si giunge a San Paolo, all'altezza di 500 metri sul livello del mare.

Ecco delle *Casas coloniche*. È qui dove gli Italiani lavoratori si radunano nelle loro famiglie e dove vivono la vita meschina dell'esilio. Dopo una giornata di faticosa si raccoglie in quella casetta che ricorda le case primitive. Alcuni sono costretti a quattro grandi trocchi. Immaginate una casa di alberi intrecciati come a scacchi, impastati di fango, perla triti di calce, posate su un cerchio come tetto, e dove dal muro al tetto vi è un passaggio di 5 centimetri tutto all'ingrè.

E in questa povera casa dove un parte d'Italia muore di febbre maledica del Brasile.

Dopo lo Stato di Rio Grande del Sud viene S. Chetarrina Destero. È qui dove nacque Anacleto Garibaldi; alcuni ne ricordano la famiglia. L'aria porta il suo nome. È una strada irregolare non selciata, come del resto quasi tutto il paese. Il paese è in vicinanza al mare: si fanno bellissime passeggiate sui monti ove si ammirano vegetazioni insuaragiate. Si navigano molti frutti di mare, molto baccini; il vitto costa pochissimo. È uno dei posti più felici. Si trovano molte ragazze nere che si offrono per le vostre faccende domestiche e trovano *benito e bianco*. La città è completamente invasa da *arabbi*, specie di corvi che fanno le funzioni di spazzini municipali. Il brasiliano è indolente; gli basta cullarsi nella sua onestà, fumando il suo *cachimbo* da due lire e sorbire il suo caffè.

Il proprietario brasiliano, il riccone, è beato quando può prendere la posizione orizzontale fumando, e fa esser imporre gli ordini.

Il numero dei mendicanti indigeni è molto alto che scarse nel Brasile. Sono le più grottesche e compassionate figure. Si mettono spesso in queue, si dispongono in fila, come le canine dell'organo, e, tendendo le palme domandano l'elemosina.

Quest'opera interessante fu tradotta in italiano dal prof. Michele Losanna. (Un magnifico volume di 604 pagine, con 77 tavole tirate a doppio fondo, e 885 incisioni intercalate nel testo. Milano, F.lli Treves, L. 40.)

#### BESTIE DELINQUENTI.

Victor Hugo in *Natre Dame de Paris* parla del processo che sarebbe stato fatto nel 1482 ad Esmeralda la zingara, e alla sua caprota « *une chère passade, qui a des cornes du diable, qui lit, écrit, qui suit la mathématique comme Picatrix, et qui s'effraie à faire pendre toute la Bohème* ».

Nella descrizione del dibattimento, Victor Hugo fa dire al presidente, dopo interrogata la zingara:

« Uscire, introdurre la seconda accusata. — Indi proseguir: — Tutti gli occhi si volsero verso una piccola porta che si aprì, ed entrò una bella capra dalle corna e dai piedi d'orati. Era la seconda accusata. *Nulla di più semplice, allora*, — aggiunge Victor Hugo, — di un processo di stregoneria istruito a sua ammalia. »

Nella di più semplice — infatti — e nulla di più frequente.

Carlo D'Addio, — autore d'un interessantissimo libro a cui lo ha rubato il titolo di questo articolo e rubato in seguito molti aneddoti — registra in un elenco cronologico 154 processi fatti ad animali dal secolo IX al XVII, e questi processi, dei quali egli con pazienza da certosino senza rinviare documenti, non sono che una piccola parte di quelli intontati in Francia e in Italia contro le bestie ree di stregoneria, di furto o di omicidio.

Cariosa aberrazione, codesta, di processare gli animali e di volerli punire con tutte le regole della procedura!

Non già che sia strano il sentimento di vendetta contro un toro, una capra, o un mulo che fanno del male a un uomo. Questo sentimento, che è la forma sostanziale dell'istinto di vendetta, si manifesta non solo contro le bestie, ma anche contro gli esseri inanimati. Nella Grecia eroica si punivano le statue che cadendo uccidevano gli uomini, o i vasi o le colonne o le armi che, senza opera dell'uomo, offendevano una persona. Sono cose battere colle verghe dai suoi soldati l'Elioponto perchè gli aveva distrutto i ponti.

Oggi l'uomo civile non commette più simili azioni irragionevoli perchè ne ha compreso l'infinità o sa frenare l'istinto; ma i bambini — nella cui psicologia si riproduce in iscorcio quella dei nostri più lontani antenati — battono ancora colle loro piccole mani la sedia o il tavolo contro il quale si sono urtati, o che, cadendo, hanno fatto loro persona.

Nella di strano quindi che nel medio-evo, in questa buia epoca storica ove l'umanità parve dare un passo indietro, si siano voluti punire le bestie che arceavano dei danni all'uomo negli averi o nella persona.

Già che è veramente singolare e caratteristico, è la forma di questa punizione, simile, anzi addirittura identica a quella che s'usava per punire gli uomini colpevoli d'un delitto.

La bestia delinquente usufruiva di tutte le garanzie procedurali accordate all'uomo delinquente. Quando un animale aveva commesso un reato, lo si arrestava e lo si metteva nella prigione soggetta alla giurisdizione del tribunale che doveva giudicare della causa. Il Pubblico Ministero (*Procureur*) denunciava il fatto alla giustizia. Questa istruiva immediatamente il processo, procedeva alla visita dell'individuo offeso e della bestia che aveva arrecato le offese; stabiliva, con scrupolosa esattezza, l'età rispettiva dell'uno e dell'altra; citava i testimoni, ne raccoglieva le deposizioni giurate; faceva assumere dal cancelliere della giurisdizione informazioni sul luogo del delitto; sottoponeva l'animale alla tortura, e i gridi che questa strappava al suo cranio rimanevano confusi delle confessioni (!); finalmente nominava il difensore all'imputato (!). Poi, una volta stabilito il fatto, quando l'ufficiale che funzionava da Pubblico Ministero presso la giustizia del Signore, aveva chiesta la soluzione al cacciatore dell'animale colpevole, stabiliva il giorno per la discussione della causa. Nel giorno dell'udienza il capo della giurisdizione, assistito dagli scabini, alla presenza del cancelliere e dei testimoni, udito il Pubblico Ministero e l'avvocato, emetteva la sentenza.

Incaricato di eseguire la sentenza di condanna era il boia ufficiale, il maestro delle alte opere (*maître des hautes œuvres*), solito di eseguire le sentenze di morte contro gli uomini.


L'animale, dalla prigione ove era stato rinchiuso, e dove era stato tenuto con tutti i riguardi, primo fra questi un abbondante giorna-

**uxardo**

**Maraschino di Zara**

**Excelsior & Extra Dry**

Acquistarsi in ogni luogo.





liera somministrazione di vitto, era condotto al luogo dove solevansi far sostare i prigionieri prima di condurli all'estremo supplizio.

Qui gli si dava lettura della sentenza, e il boia gli faceva la sua toilette. Poi lo si metteva nella carretta fatale. E quando questa, scortata dagli arcieri o dai sergenti, prendeva le mosse, tutte le campane della città cominciavano a suonare a distesa; né il lugubre scampanio cessava se non quando giustizia era fatta.

Il più delle volte la bestia era appesa — *par les pieds de derrière à une arbre exposé* —, nel qual caso, prima la si strangolava.

Del cadavere dell'animale, — come allora si usava anche per i cadaveri degli uomini giustiziati, — si faceva scempio in vari modi, secondo ordinava la sentenza: «o lo si tagliava in minutissimi pezzi ch'eran gittati ai cani, o lo si sotterrava nel letame».

Nella chiesa di Santa Trinità in Falaise esiste ancora un affresco rappresentante l'esecuzione di una troia infan-



Bocche eruttive, fotografate a circa 60 metri di distanza.



Lava del Sione di ponente che invade un vigneto in "Contrada Mastro Pasquale".

tida avvenuta nel 1386. — Nell'angolo a sinistra di questo affresco (riprodotto in una tavola nel libro del D'Addosio) si vede sul palco la troia, al cui collo il boia attacca la corda: intorno sono soldati a cavallo e a piedi e una folla di popolo; in fondo, le case della città. Presso la troia, un frate.

Nulla manca, — nemmeno l'*aumônier*, — perché l'analogia col l'esecuzione capitale d'un uomo sia completa.

Quel frate, che assiste agli ultimi momenti della troia, è il sorriso cinicamente critico di un secolo in cui la religione era null'altro che stupida e brutale superstizione.

Oltre i processi *individuali*, quelli cioè che si intentavano contro un solo animale reo d'un dato delitto, — il D'Addosio parla nel suo volume dei processi che chiamerò *collettivi*, quelli cioè che si intentavano contro intere agglomerazioni di animali, — bruchi, cavallette, talpe, sorci, — che devastavano vigneti, ammorbavano l'aria, infestavano i laghi.

In questi processi di *scomunica*, — chiamati così perché l'unica



ERUZIONE DELL'ETNA 1892. — Crateri principali visti da Nord (da fotografie del nostro corrispondente sig. M. Modò).



pena con cui potevansi punire i colpevoli era appunto la scomunica. — le minuziose formalità della procedura raggiungevano l'apice del grottesco.

La causa s'iniziava citando per mezzo d'uscieri gli animali a comparire *personamente* dinanzi al giudice nel tal luogo e nella tal ora.

Gli animali, naturalmente, non comparivano. Allora si rinnovava fino a tre volte la citazione; ma visto che gli imputati... rimanevano sempre contumaci, si nominava loro un curatore, cui si aggiungeva un avvocato.

Che cosa sapesse fare a dire un avvocato in questi casi, si può facilmente argomentare dalla *Histoire des massacres des Vauds, de Merindol et de Cahiers*, scritta dal presidente De Thon. — uno storico grave, a detta di Berriat Saint-Prix.

In questa storia, il De Thon narra di un processo contro dei sorci campagnuoli che infestavano il vescovado di Autun verso il 1550.

Difensore dei sorci era Bartolomeo Chassanée, uno dei



I crateri principali e primitive bocche di eruzione.



Filone di lava a posante colla velocità di 65 metri all'ora.

più rinomati giureconsulti del cinquecento. — Costui, dopo aver esaurito in difesa dei suoi numerosi e grigi clienti tutte le eccezioni dilatorie possibili e immaginabili. — svolse, nella sua arringa, alle considerazioni di moralità e di politica: « — Non v'è nulla di più ingiusto — egli disse — delle proscrizioni generali che colpiscono in massa le famiglie, che fanno ricadere sui figli la pena dei loro genitori, che colpiscono senza distinzione anche coloro che la tarda età rende incapaci di delinquere!!! »

Che anima tenera deve essere stato il signor Chassanée che si commoveva così per dei sorci!

Racine, nella commedia *Les plaideurs*, fa una satira splendida di queste strane, inconcepibili aberrazioni medioevali. Egli mette sulla scena un cane, imputato di furto, e all'avvocato di questo ladro a quattro zampe fa chiudere così la sua eloquente difesa:

« — Venite, venite, desolata famiglia; venite, poveri figliuoli, che quanto prima sarete orfani, e che qui parlino i vostri innocenti sospiri... » — e ciò dicendo l'avvocato presenta parecchi cagnolini che piangono, e piangendo bagnano (non soltanto di lacrime) la sala d'udienza...



ERUZIONE DELL'ETNA 1892. — Le bocche erattive e le lave vedute da monte Paggi (da fotografie del nostro corrispondente sig. M. Modò).



Tutto ciò fa ridere, ma fa anche pensare. Perché si processavano le bestie nel medio-oro? Forse, come dicono il Vernet e il Thoussen, per far abbiorire sempre più l'omicidio vendendolo punto anche negli animali? Forse, come scrive un anonimo, per dare al popolo « une haute idée de la justice, qui ne permettrait pas de punir, même des rats, sans astreindre à toutes les formes prescrites par les lois? O forse, come dice il D'Addosio, perché allora l'animaletti si riteneva in certo modo consocio, libero e quindi responsabile delle sue azioni?

Per tutte queste ragioni insieme, — io credo, — e per un'altra osservata acutamente dal Bonghi nella prefazione al libro del D'Addosio: « Quelle procedure penali e civili — scrive il Bonghi — paiono bizzarre e degne di riso. E bizzarre sono; ma forse il medio-oro stesso ne rideva, eppure non le smetteva, appunto perché davano occasione di riso. Giacché un tratto del medio-oro non è stato abbastanza notato: l'ironia, colta quale vi si guardavano le cose umane, e quelle tutte che sono introietiche con esse. Questa ironia introduce in tutte le istituzioni una, cerimonie serie e burlesche, molteplici e varie, che ridevano la vita assai meno ordinata e civile che non sia forse la nostra ora, ma assai meno tetra e uggiosa che la nostra non è ».

E il Bonghi, a mio parere, ha veramente colto nel segno. I principi, nel medio-oro, avevano i buffoni di Corte per farli ridere e dimenticare ridendo le noie e i dolori; — il popolo, non potendo pagarsi i buffoni, trovava da sé la nota allegria ed ironica nei fenomeni quotidiani della vita, e la conservava preziosamente perché essa lo aiutava a sopportare la dura esistenza, e gli dava il piacere acuto del dillegio, — unica soddisfazione e, più che soddisfazione, vendetta di chi è in basso. Oggi il popolo, — diventato esso sovrano, — può pagarsi da sé i suoi buffoni, che sono, — permettete la similitudine, la quale non vuol aver nulla d'offensiva, — i giornali umoristici. Ed è ad uno di questi che ogni giorno, comprandolo per scacciare i molesti pensieri, noi diciamo come il duca di Mantova a Rigoletto: Fa chi ridi, buffone!

Il volume del D'Addosio finisce con un capitolo che io vorrei, in una nuova edizione che sarà certo prossima, veder soppresso o modificato. In questo capitolo si dice che la nuova scuola pensale negando il libero arbitrio dovrebbe logicamente ripristinare i processi alle bestie, e nel mentre si combatte questo assurdo ritorno all'antico, si leva un inno alla libertà degli zoofili.

Non mi preoccupo di dimostrar falsa la prima affermazione perché qui non sarebbe il luogo, e perché sono convinto che il forte ed acuto ingegno del D'Addosio ha già compreso d'avverbia interpretato le nostre dottrine: mi permetto soltanto di combattere l'egregio autore nel suo amore esagerato per gli animali.

Io confesso che quando penso alle numerose Società protettive delle bestie, o quando leggo che una di queste società ha promesso — come avvenne l'anno scorso a Parigi — due cani che salvarono un bambino che stava per annegarsi, sorrido tristemente di questo altruismo prodigato a delle bestie, mentre vi sono uomini onesti e infelici che ne avrebbero bisogno.

Per carità, lasciamo alle donne isteriche come Sarah Bernhardt la loro passione morbosa per gli animali; e invece di citare ad esempio — come fa il D'Addosio — la regina d'Inghilterra, la quale scoprì un rimedio per guarire da una malattia speciale i taccini, pensiamo che oggi altri rimedi occorrono per guarire altri mali che non son quelli delle bipedi vittime del plasma di Natale! SICHELLE.

#### DA TUNISI A TRIPOLI<sup>1</sup>.

È proverbiale il detto *Quod non fecerunt barbari, fecerunt Barbarini*. M'è ritornato alla memoria guardando le profanazioni artistiche dei nostri fratelli d'olt'Alpi che distruggono le rovine di Mèhdia, l'antica *Turris Annubalis* e si servono delle pietre, con e senza iscrizioni, cartagini e

romane per costruire la banchina del nuovo porto; distruggono uno dei meglio conservati anfiteatri del mondo, quale è quello di El-Djem per farne case.

Se da noi si pensasse di togliere solo una pietra, un anello, un capitello, un abbasia, — se da qualche rudero dell'epoca classica si volesse del suo posto, come e con quanta forza gli stranieri griderebbero al barbarismo. Avrebbero ragione, come lo ho ragione nel deplorare e stigmatizzare l'opera dei francesi, i quali distruggono i più bei ricordi dei tempi passati, ricordi rispettati dall'invasione araba. Da Cartagine a Tripoli è tutta una profanazione.

Il 18 maggio lasciai Tunisi e recatommi alla Goletta presi imbarco sul piroscafo della Navigazione Italiana, comandato dal simpatico capitano Carlo Gavazzo. Un passeggero di prima tornò il marchese Rapallo, ispettore navigante della Compagnia. Il giorno dopo siamo a Sussa, la *Cabar-Susa* dei Romani. Se di questa città i ricordi storici non sono molti, limitandoci a ciò che è importante al concilio tenuutosi nell'anno 393 d. C. da cento vescovi africani per spediare Primitivo vescovo di Cartagine, le sue vicinanze non sono invece piene. A poca lontananza e proprio nel luogo detto Enfidà, i cui ricchi terreni sono agognati da una compagnia francese, alle falde del monte Tachrun è il villaggio arabo di Sidi-Kilila, anticamente *Adrumath*. Il villaggio arabo è tutto una sequela di importanti antichità, arco trionfale, abitazioni, un ponte, un acquedotto e parecchie tombe. Accanto ad esse un residuo di castello, che si ritiene di origine spagnola. Come tutte le città ricostruite dagli arabi, Sussa è circondata da mura: vi si entrava da tre porte, la più bella delle quali è quella detta della *quarantena*, la quale è vicina all'altra del Castello. Gli francesi, che hanno aperto altre tre, due delle quali mettono sull'altipiano dove è l'accampamento delle truppe. Questo accampamento, e così gli altri delle città di Tunisia, sono casseggiati in fabbrica a forma di baracche e poste intorno a quella porta, che serve da piazza del Castello.

Fuori la città vi è il quartiere europeo e poi a destra e sinistra sono due nuovi villaggi, abitati esclusivamente da siciliani e si chiamano *Capaci* e *Nuova Sicilia*. Al viaggiatore, gli indigeni fanno osservare due curiosità: prima, che il villaggio che s'erge maestosa sull'altipiano e che si ritiene sia un bolide caduto dal cielo; su di essa vi è una bottaga da caffè; la seconda è la tomba del marabuto Sidi-Bu-Giafar, alla quale ogni venerdì, giorno di festa musulmana, dei paesi vicini corrono numerosi i pellegrini accompagnati da bande musicali, i cui suonatori sono tante donne.

Questi coristi si chiamano *Ar-Bahia*. Da Sussa, mercé una ferrovia sistema Decauville, in poche ore si va a Kertan, la città santa della Tunisia, celebre per le sue moschee e per i serbatoi d'acqua, provenienti dal fiume Merguellil. Essa è la *Vicus-Augusta* dei romani e del settimo secolo fu scelta da Oba, Pascà quale sede dei governatori arabi della Tunisia sotto lo scettro dell'Imperatore. Dall'essere stata così scelta ne venne tutta la ricchezza in monumenti arabi, per i quali ancora oggi è tanto ammirata.

Andando passando per Monastir si arriva alla vecchia città di El-Djem, costruita nel nono secolo dagli arabi sulle rovine di *Tidras*, ove nel 237 si riunirono i delegati della città africana e deponevano l'imperatore Massimino I, fangierato per la sua tirannia, proclamarono Augusto il proconsole Gordiano, che poco poggiò per sei sole settimane. Della *Tidras* restano poche rovine, ma per tutte vale l'Anfiteatro che è uno dei più belli, dei più vasti e dei meglio conservati che siano in tutto il mondo. Esso, ora arricchito da oliveti superbi, dalla ricchissima vegetazione, che si estendono per lunghe miglia e fanno la ricchezza di quei paesi insieme alle numerose fabbriche di tessuti in seta, da disegni originali, dai colori vividi ed eleganti.

Andando per via di mare, prima di giungere a Monastir trovansi due isole, cui tempo fa voleva acquistare il defunto Florio per stabilirvi la sua colonia di francesi giudei. Esse sono abituate da beduini dai tratti simpatici, dal colore bruno, le cui donne sono tatuate sulle braccia e sul volto e vanno appese vestite con un manto aggrappato sulle spalle, stretto alla

cintura, quasi una tunica romana, che lascia nuda le braccia, le gambe e per la larga apertura del collo fa vedere il seno in tutta la sua estensione. Amanti dei gingilli, queste beduine vanno ornate di bracciali ai polsi ed al collo del piede, e poi coltate e pendenti. Lasciamo Lampta, Saida, Donsas, nelle cui vicinanze avviene la battaglia nella quale Cesare sconfisse Scipione e il re Juba; ammiriamo gli immensi ed alti oliveti ed esoci a Mahdia. Essa è la *Turris Annubalis* e si dice a cavare dei suoi ruderi che fu chiamata e si chiama ancora *Capo Africa*.

Le costruzioni abitabili incominciano fra il castello spagnolo e la tomba di un marabuto e quindi si estendono, allargandosi sulle due rive. Proprio innanzi il capo, che è a forma d'ancora acuto sono le importanti rovine romane che oggi distruggono i francesi. Si vede la porta per la quale scappò Annibale per rendersi in Siria, si veggono le mura della città romana, cui dietro succedono le altre costruite nel decimo secolo dagli arabi. La porta attuale per la quale si entra in città è una delle più belle del genere. Essa misura la lunghezza interna di sette metri, e si possono dire sette porte, una per ogni porta, e infine nella volta fra loro, mercé solidissime murature.

Splendida la vegetazione nei dintorni di Mahdia e tanto, tanto carine quelle abitazioni nei dintorni fra boschetti di palme e di oliveti.

Da Mahdia si parte per la città di Sfax, che non conduce a Sfax, la città più popolosa della costa Tunisina e che venne bombardata dai francesi nel 1884 per la resistenza che opposero i suoi abitanti alla invasione straniera. Essa è sul posto in cui i romani avevano costruita Tifara, ma di vestigia antiche poco vi si trova. Per giungervi si deve passare innanzi ad un gruppo di otto isolotti chiamati *Gherghet*, avvicinati da bassi fondi che prima rendevano pericolosissima la navigazione. Oggi essa è facile grazie ad una opera di cui tutto il mondo civile deve essere grato ai francesi. Essi ad ogni isolotto hanno posto dei faro giranti, l'uno di colore differente dall'altro e che si vedono da considerevole lontananza. Inoltre hanno cominciato a riempire per vasta estensione il mare innanzi la città e sul nuovo terreno conquistato sul liquido elemento costruiscono case.

Numerose le tribù di beduini e di berberi, le cui donne lavano la biancheria sulle sponde dell'Onèh, con i loro marmocchi sulle spalle.

Ma subito dopo il villaggio di Muzel ecco il deserto sabbioso o circa un'ora più oltre trovati le celebri Oasi. Quella bellezza di quel paesaggio lussuoso! E tutta un fitto bosco di palme sotto i quali nascono rigogliosi i vitigni, i meli-granati, i fichi, i mandorli e d'intorno agli alberi il grano e le ortiche. Le acque del fiume l'irrigano, e le palme e le mure paradisiache mentre prendono il calore eccessivo dei raggi solari, producendo ottimi datteri e saporosi banani, con le loro larghe foglie proteggono i frutteti e danno sotto di quelle una invidiabile frescura. Questa chiama al riparo conchi il cuore con la umanità, e ne rende migliori fisicamente e moralmente. Non so quanto tempo io sarei rimasto in quella oasi, ma i miei compagni mi facevano premura di partire, ed io strappato un fioco di dattero e di frutta, mi misi a correre di palme, rifei la via che ci conduce al porto.

E oltrepassato che avemmo l'isola di Gerla il domani si gettava l'ancora nel malfido porto di Tripoli. Mi dividevo in due corse e simpatico capitano Gavazzo dall'ottimo animo di capitano di guerra, questa città, della quale vi scrivo in altra mia. Tripoli, 22 maggio 1892.

NICOLA LAZZARO.

<sup>1</sup> Il nostro egregio collaboratore Nicola Lazzaro ha fatto nelle sue corse naggio una corsa in Tunisia e Tripolitania. Egli ne dà ai nostri lettori una relazione molto interessante in quattro lettere. Anzi sarebbero cinque, ma la prima, da *Nepoli a Tunis*, s'è smarrita, e dobbiamo cominciare dalla seconda. (N. d. L.)



## LETTERE DA PARIGI

Gli esami al Conservatorio. — *Francès Coppée*. — La *Musique française* condotta da un francese. — Il canto a cavallo. L'esposizione mondiale del 1900. — *Adèle*, cavaliere di Saint-Cloud! — Esposizione delle arti della donna.

L'ultima settimana di luglio è consacrata agli esami, alle premiazioni, ai preparativi frettolosi delle imminenti vacanze. Premiazioni ed esami che hanno un'attrattiva palpante per i parigini, le cui famiglie contano quasi tutti degli interessati in questa solennità annua. Ma, più d'ogni altra, presa d'assalto è la sala del Conservatorio, dove si succedono, senza posa, da alcune settimane, i candidati di tutte le arti della scena, cantanti e comici, musicisti e compositori, in presenza d'un giuri composto di tutte le illustrazioni dell'arte drammatica e dell'arte musicale. In un teatrino esiguo, nel riflesso plumbeo d'un lucernario che si apre nel soffitto della sala (altro che la bella sala armonica tanto disprezzata del Conservatorio di Milano!), le giovanette in *toilettes* all'ultima moda, i giovani in marina e cravatta bianca, recitano, per turno, delle scene di Molière, di Racine e Alessandro Dumas. Quei poveri studenti devono essere Fedra e Scapino, senza il sussidio del costume, senza l'illusione della luce abbagliante della ribalta, senza la febbre del pubblico vero, disinteressato e tripudiante. Dicevi volti si ripete la stessa scena, dieci volte si canta la stessa monografia, ed i giurati, sconcertati, annoiati, distribuisce i premi a gli accenti un po' scossoni. Ebbene, un po' a caso, un po' tenendo conto delle raccomandazioni e delle amicizie. (Quelli che ottengono il primo premio sono scrittori all'Opéra od all'Opéra Comique, al Teatro francese od all'Odéon; gli altri, la folla, rimpicciando daccapo e vanno a naufragare nei teatri di 2<sup>a</sup> ordine, sulle scene di provincia.

Non meno solenni e più caratteristiche forse sono le premiazioni nei collegi, che presiedono, secondo antiche tradizioni, gli uomini in evidenza, antichi allievi dei collegi stessi. Così ieri il signor Ribot, ministro degli affari esteri, ha pronunciato un discorso e presieduto alla distribuzione dei premi del Liceo Condorcet, che fu, sotto l'impero, il Liceo Bonaparte, e del quale egli era alunno trentatré anni fa. François Coppée ha fatto altrettanto al Liceo Janson de Sailly ed ha dichiarato ai giovanetti che lo ascoltavano, di sentirsi indugeno di quell'incanto in cui fu il più insabbiato e il meno studiato degli allievi del suo tempo. Ed ha terminato la sua allocuzione esortando i non farsi poeti.

A Lakanal, altro collegio, la festa era posta sotto il patronato di André Theuriet, il più famoso romanziere, che ha combattuto nel suo discorso due debolezze del carattere francese: la *pose* e la *biague*. La *pose* dell'oggi spinge il collegiale quindicenne a giocare alle corse, ad avere delle amanti... ed a fumar dei grossi sigari. La *biague* è una malattia più pericolosa ancora, perché sciupa tutto quello che tocca.

Ai collegiali in vacanza che non si rifugiano in campagna, ai parigini che il compito quotidiano non permette di allontanarsi dalla capitale, rimangono ancora dei piaceri che la *pose* o la *biague* fanno disprezzare, ma che sono puro amore e varietà.

Dalla Concordia all'Arco di trionfo, ai due lati di quella stupenda Avenue des Champs Elysées, i concerti si succedono con attrattive diverse, se non sempre nuove, sovente spiritose e capaci di far passare qualche facile momento. All'*Herpès*, Yvette Guilbert, che condensa nelle sue canzonette la filosofia del boulevard, fa tutte le sere il *maximum* della cassetta. Agli *Amuseuseurs* hanno scritto Brant, il canzonciere di Montmartre, che diede una voga straordinaria alla sua osteria accontentando a cantichiarare, fra un *cock* e l'altro, delle canzonette di sua composizione a *Saint-Lazare*, a *Belleville*, a la *Gloire*, tanto che nei venerdì, il giorno *select*, un bicchier di birra costa cinque franci, e le mondane, i clubmen fanno coda sul boulevard per penetrare nel santuario... Brant ha degno scendere ai Campi Elisi, a ragione di cinquecento franchi per sera, ma non versatili di Babouza non ha mai desiderato l'abito nero e la cravatta bianca e si presenta al pubblico nella sua *blouse* di velluto nero, con gli stivaloni ed il cappellaccio di feltro sulle ventitré. Anche quello è un *cabotine* come un altro. *Kem-kil*, un giovane musicista che moriva di fame, sedotto da questa voga canzonettistica, s'è dedicato anche lui alla moda del giorno e per trovar qualche cosa d'inedito, canta a cavallo,

monta all'alba scuola e fa dello *steple-chase* urlando a spauraciagola. Ed ha già degli imitatori. Ad Anfin de Paris un suo concorrente si presenta alla ribalta sopra un somaro, poi verrà l'elefante e a poco a poco tutti gli animali del *Jardin d'acclimatation* sfilano dinanzi al pubblico dei concorrenti, convenientemente, si diverte un mondo.

Quelli che non vanno a teatro o che allorovano i concerti, scappano nei dintorni di Parigi, a Bougival, a Engliem, a Saint-Germain, dove si organizzano balli campestri, battaggio di fiori, regate, corse di velocipedi. E che foia la domenica, una bella giorata, ma nella quale troverete facilmente la demi-mondaine che spende centomila franchi all'anno e i *gommeux* del Jockey Club. I parigini si divertono sempre e sanno divertirsi sempre. Essi hanno quello che è indispensabile per scacciare i pensieri: i quattrini. E li spendono senza rincrimiento.

Li spendono, ma sanno anche guadagnarli! E nella loro irrequieta ricerca del nuovo e dell'utile sono già corsi sulla pista della futura Esposizione, di cui si parla come se dovesse inaugurarsi l'anno venturo, e di cui si preoccupano con una febbre così immediata che, nella ricerca del terreno su cui sorgerà la grande mostra, possono già, non azzucare a quella che verrà poi dopo, nel 1911. I progetti si susseguono e si andranno condensando per questi otto anni in uguale attività, l'Esposizione del 1900 sarà davvero tale da sbalordire. Non vorrei parlare fin d'ora per non cadere nella comune debolezza: ma fra questi progetti ce n'è uno al cui possiamo dire due parole, poiché ha molte probabilità di diventare definitivo.

L'ingresso ufficiale dell'Esposizione sarebbe sulla piazza dell'*Étoile*, e l'Arco di trionfo di Napoleone I, simbolo delle vittorie di Bonaparte, ne figurerebbe la porta. Al di là, una strada mobile funicolare corrobbera lungo l'*Avenue* della grande Esposizione, e questi convogli, questi ascensori pubblici verso *Courbevoie*, dove si stendono vaste pianure e dove sarebbe l'Esposizione. Quel *clou* della strada mobile, fiancheggiata di mostre, di ciocioli, di spettacoli, sarebbe più interessante ancora della Torre Eiffel.

E Parigi, la capitale, si accinge ad abbellirsi e prepara, nel 1900, una nuova isonoma. Nel 1878, l'*Avenue* de l'Opéra, mutò aspetto al cuore della città, e lo scenario del grande teatro e delle splendide strade che vi sboccano illuminata a luce elettrica, era davvero sorprendente, più meraviglioso delle sottili torri del Trocadero. Nel 1889, Parigi, turibata da lotte politiche, non fu all'altezza del suo fama. Ma prenderà la sua rivincita alla fine del secolo e mostrerà ai suoi visitatori il *Boulevard Haussmann*, che aperto fino al *Boulevard Sebastopol* farà impallidire la voga del *Boulevard des Halles* e di tutti quegli altri *Boulevards* successivi che gli saranno paralleli.

L'unico ostacolo che per venti anni ha impedito l'ultimazione del *Boulevard Haussmann* è stato che il suo autore era un bonapartista ostinato e fedele, un servitore di Napoleone III, disinteressato e incorruttibile, morì giovane... come un repubblicano come oggi. Il fantasma dell'impero torse ancora i sonni ai giacobini del governo e non trascurarono per allontanarlo. A questo desiderio bisogna attribuire la vendita delle rovine del castello di Saint-Cloud, avvenuta nel 1860, all'amile prezzo di 3325 lire, demolizione che priva d'una delle sue principali attrattive il delizioso villaggio che separa il *Bois de Boulogne* da Versailles. So bene che quelle strade, quei parchi, quelle rovine ricordano ancora, con sinistra eloquenza, l'anno della guerra. Fra Montsouris e Saint-Cloud la battaglia fu accanita: tutto fu distrutto, tutto, tranne un ameno villino, che sorge a pochi passi da quello del Goussé e che ha una torretta, su cui cima l'orologio è sormontato da un obice, mezzo conficcato nel muro, che non ebbe la forza di atterrare e dove si piantò, con una precisione che nessun artigiano al mondo può dargli.

E così Saint-Cloud sarà demolito, Saint-Cloud, con i suoi splendidi appartamenti dell'ala destra, appartenenti all'Imperatore ed all'Imperatrice, erano sprofondati nel sottosuolo e una vegetazione rigogliosa nascondeva oggi agli sguardi dei visita-

tori; Saint-Cloud che vide sfilare nelle sue sale tanti sovrani, la regina d'Inghilterra, la giovane principessa di Galles che andò poi in moglie al principe Federico Guglielmo di Prussia, Don Francesco d'Assisi e la regina Isabella e tanti altri ancora. E in quel castello, dimora estiva della famiglia imperiale, che si tenne il lungo Consiglio dei ministri nel quale venne decisa la guerra, è durante il pranzo offerto ai relatori della guardia che l'Imperatore fece suonare la *Marsigliese*, non sospettando, ahimè! che qualche mese dopo quell'anno sarebbe diventato la marcia di via della libertà, di via della libertà, l'inno del principe imperiale partirono per il teatro della guerra; ed è in fondo a quel parco, dopo una lunga passeggiata angosciata, che l'Imperatore ricevette la notizia del primo disastro; Saurbruch. E in fondo al grande viale di castagni che si era costruita la piccola ferrovia infantile, nella quale il principe imperiale faceva dei viaggi immaginari ed è accanto a quelli alberi che sorreggono i trapezi, dai quali il fanciullo cade in ginocchio e si ferisce gravemente.

Le erbe crescono alte fra quelle rovine, che domani saranno scomparse e di cui fra qualche anno, il visitatore cercherà invano le tracce, in quei folli cespugli dove rigogliosissime germogliano piante e fiori.

Nel palazzo dell'Industria ai Campi Elisi si è inaugurata l'*Esposizione delle arti della donna* di cui è stato organizzatore Berge, l'abilissimo direttore dell'Esposizione del 1889.

Due soggetti soprattutto interessanti sono capaci di attirare la folla. Il primo consiste in una galleria di sette diorami, i quali rappresentano, dal 1790 fino ai nostri giorni, tutte le trasformazioni che la pargina ha subito nel suo tipo e nella sua *toilette*.

Cominciamo con il *Ballu della Bastiglia*, dove le popolane, dalla califfetta di folle, con la caccarella tricolore, danzano al suono di tanti *patati*; poi seguono *Una serata da Barvas* e la *Gliori di Bois*, oggi giardini e gallerie del *Palais Royal*, che il pittore ha colto nei loro momenti di maggior voga, quando il duca di Chartres si strusse quegli annessi al palazzo e vi riunì il più splendido bazar che l'Europa avesse in quei tempi.

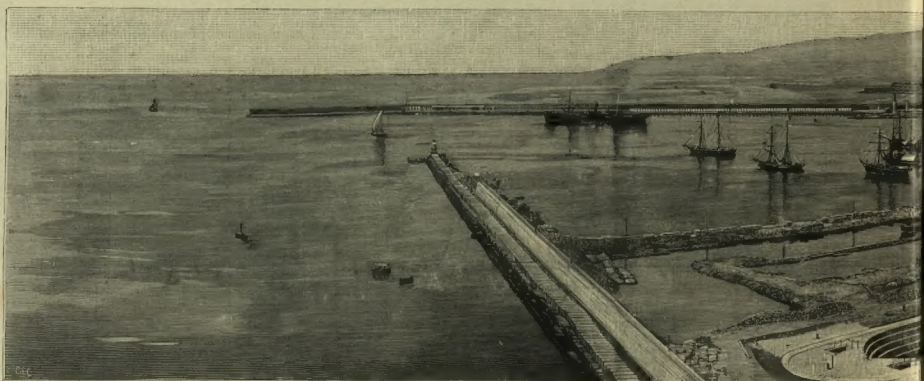
Il quarto quadro ci mostra il *Boulevard de Gand*, come si chiamava nel 1815 quel tratto del *Boulevard des Halles* che corre dalla *Rue de la Harpe* alla *Rue Lafayette*, e dove già a quell'epoca era riunito il fiore del commercio e della vita elegante della capitale. Su quello stesso *Boulevard des Halles*, un'altra volta, rappresentò il campo delle truppe della guerra d'Italia del 1859, Canrobert che cavalcava in testa ai reggimenti vittoriosi, fra l'entusiasmo indubbiabile del popolo. Le signore, dai cappelli piramidali che erano *crinolines* massose, agitano i fazzoletti e gettano fiori ai combattenti della più popolare delle campagne.

La *festa di Saint-Cloud* con le montagne russe e i mille giochi che le fiere non hanno ancora smesso, ed il *grand prix* del 1867 chiudono le serie dei diorami.

L'attrattiva, veramente interessante, consiste in un'esposizione di 53 busti in cera che rappresentano l'acconciatura della donna dai tempi greci-romani fino ai nostri giorni. Nulla di più seducente che quella lunga sfilata di testoline leggiadre, perché da quei maestri del *coiffage*, Eugénia, ai volti ovali del medio-evo e a quelli meno regolari, più perversi della pargina moderna, la galleria retrospettiva, ce li mostra tutti con una precisione ed un gusto che fanno davvero dell'umile parrucchiere un artista. Le dane di Enrico IV e quelle di Luigi XVI con la pettinatura alla Maria Antonietta, sapienti combinazioni di piume, di nastri, di oggetti diversi che salgono, salgono nella testa, e che si vedono, e che si vede spiegate, fra la cipria candidissima, non sono più seducenti di quelle del Direttorio dalle pettinature più severe e meno complicate. Il primo ed il secondo impero, con l'imperatrice ciolina del diadema imperiale, terminano una collezione di cui non sarebbe facile ridurre altrove, con altrettanto gusto, l'uguale.

R. ALT.





I NUOVI GRANDI BANCHI DI CARRI



IL PORTO DI GENOVA NEL 1802





di GENOVA NEL 1875.



GU NEL PORTO DI GENOVA.



ografe di Ciappel di Genova).





FRATELLO COLOMBIANI A GENOVA. — I trombettieri e i paggi al seguito del Preghero.

## GENOVA, LE SUE FESTE E LE MEMORIE COLOMBIANE.

### LA PASSEGGIATA STORICA A GENOVA.

Il 9 agosto rimarrà memorabile nella cronaca cittadina di Genova. La passeggiata storica, che ebbe luogo in quel giorno è ancora l'oggetto di tutti i discorsi. Essa rappresentava Cristoforo Colombo, che, cogli equipaggi della tre caravelle *Santa Maria*, *Niña* e *Pinta*, e preceduto e seguito da gentiluomini e armigeri, partiva alla partenza per l'America. Vi presero parte non venticinque persone. Quell'enorme massa di cittadini dalle vesti, dai colori vari e vivaci, formava un insieme oltre ogni dire spettacoloso, magnifico. Ma avvenne occasione di ripartire, intanto, facciamoci un cenno illustrativo d'una solennità preliminare: l'annuncio che della partenza di Colombo veniva, per la via di Genova, fatto quattro giorni prima dal *Preghero*, ossia pubblico banditore.

Al tocco del 30 luglio, il *Preghero* (cioè annunziatore del precario, bandito), personificato dal signor Giuseppe Vassallo, parti a cavallo dalla Palestra della Società Colombiana al Biagio, prometteva anche di questa passeggiata, e da quella porta bandì per la prima volta il « messaggio », scritto su una grande pergamena.

Il *Preghero* era una figura teatrale, imponente. Indossava un costume dell'epoca colombiana, a colori vari, variatissimi, con maglie rosse e scappe di seta bianche, giaccone rosso e azzurro, e mantello rosso. In capo, aveva il tocco dell'epoca. Il suo cavallo, bardato con felmetti bianchi e coperto da una ricca quadrupla, era condotto a mano da due palafrenieri.

Precedevano il *Preghero* otto trombettieri in costume pittorico, anch'essi dell'epoca colombiana, e intonavano, ad ogni fermata del banditore, una fanfara; lo seguivano sei armigeri, armati di picche e di alabarde; lo accompagnavano i paggi.

La voce squillante, solenne del signor Vassallo, il suono delle trombe e i costumi bellissimi attirarono subito gran folla sul cammino che il banditore doveva percorrere. E questi, lasciato il Biagio, si fermò ancora in piazza Colombo, e lì vari altri punti della città. Alle quattro il *Preghero* rientrava nella palestra Colombiana.

Era curioso il vedere la serietà e l'interesse che la folla compatta mostrava alla lettura del messaggio. Tutti erano composti della grandezza del nome di Colombo e della gentile festa che dopo quattro secoli la sua Genova gli celebrava. Dopo d'aver ascoltato religiosamente la lettura del bando, la folla prorompeva in un applauso prolungato, insistente; quindi accompagnava il banditore in linea serrata lungo tutto il suo percorso.

Alla pag. 98 e in questa vi presentiamo i disegni dei costumi del *Preghero*, e del suo corteo. Nel numero venturo daremo dei grandi disegni sulla « passeggiata storica ».

### LA CARAVELLA « SANTA MARIA ».

Il 26 giugno scorso, a Carrara, armale della marina reale di Spagna, fu varata la caravella *Santa Maria* facsimile della celebre caravella sulla quale Colombo andò a scoprire l'America.

La ricostruzione di questa nuova « Santa Maria », fu diretta dall'ingegnere della flotta, signor Leopoldo Puntieri e Wilke.

Il momento del varo fu solenne. Non ostante il cielo fosco e un forte ventaccio di Levante, un pubblico immenso, nel quale si distinguevano le più belle signore di Cadice, era accorso per vedere la caravella simile a quella che sfidò tanti perigli e l'ignoto.

Il « Capitano generale », del dipartimento marittimo presiedette alla solennità cogli ufficiali di marina. La brigata della « Guardia del Arsenale » rendeva gli onori; la musica dell' « Infanteria di Marina », rallegrava la festa.

Dopo la benedizione religiosa, compiuta da numeroso clero, il Capitano generale, lasciando il grido: « Viva la Spagna, viva il Re! », diede il segnale del varo. E allora, lenta, la caravella si mosse, e, fendendo le acque spumanti, galleggiò in mezzo ad applausi frenetici. Si udì anche il grido: « Viva Cristoforo Colombo! ». E, infatti, le insegne di Cristoforo Colombo sventolavano sulla *Santa Maria* della cattolice di Castiglia, di Ferdinando e d'Isabella la cattolica.

Alla pagina 92 riprodurremo la caravella *Santa Maria* secondo la fotografia che ne trasse il tenente « d'infanteria di Marina », spagnuolo, signor Arturo Olmos.

La primitiva *Santa Maria* (aveva capitano di Colombo, e che andò a finire incagliata, nel 26 dicembre 1492, su un banco d'Idra), fu costruita sulla costa cantabrica. Prima che venisse requisita per la spedizione di Colombo, la *Santa Maria* faceva viaggi come nave mercantile tra la Spagna e la Flandra. Misurava in lunghezza dalla chiglia 19 metri; la larghezza massima tra le murste era di metri 6,7; la larghezza tra le perpendicolari metri 4,3, l'altezza metri 4,5.

Le stesse dimensioni furono mantenute nel facsimile testé varato, che il 19 agosto fu ad Invidia salutato dalle artiglierie e il 5 alpi da Falos, festeggiatissimo.

### ISABELLA LA CATTOLICA.

Il ritratto di Isabella la Cattolica, regina di Castiglia, che mettiamo in occasione del IV centenario Colombiano, è tolto dal quadro originale di Antonio del Risco, pittore di camera di Ferdinando il cattolico e d'Isabella, nato nel 1446 a Guadalupe nella Nova Castiglia, e morto a Siviglia nel 1500.

Quel ritratto, autentico, esisteva in un convento di religiose a Bata, nella provincia di Granada; poi passò a Madrid presso il signor Duque de Abrantes, ch'era patrono di quel convento.

La nostra incisione è interessata soprattutto per la circostanza che abbiamo davanti il ritratto di Isabella al tempo della scoperta dell'America, essendo tradizione che allora, appunto, il pittore Risco lo conducesse a termine per la sua gradita sovrana. A quell'epoca, Isabella era sulla quarantina, essendo nata nel 1451.

Il pittore Risco dipinse anche il ritratto di Ferdinando per la chiesa di San Giovanni al Toledo. Il suo capolavoro, nella chiesa di Rebolledo de Chavala, rappresenta in diciassette quadri la storia della Vergine.

E giacché diamo il ritratto della celebre regina che sostenne le spese della spedizione di Cristoforo Colombo, niuno il disegno del monumento che, in suo onore, venne inaugurato a Madrid il 30 novembre 1888, cioè quattro giorni dopo il 379° anniversario della sua morte, avvenuta il 26 novembre del 1504 a Medina del Campo.

Il monumento è in bronzo, opera dello scultore Emanuele Oms, allora pensionato del quarto anno nell'accademia spagnuola di belle arti a Roma.

Tre statue formano il gruppo onde consta la parte essenziale del monumento: quella equestre di Isabella, quella del cardinale Don Pedro Gonzales de Mendoza, o quella del gran capitano Gonzalo di Cordova.

Isabella è cinta della corona reale, è vestita dell'armatura guerriera, e brandisce maestosamente la croce, simbolo di quella fede della quale fu così ardente sostenitrice. Tiene gli occhi fissi nel cielo, come per attender l'ispirazione. È una bellissima figura ideale.

Il cardinale Gonzales è nella veste laica, col libro degli Evangeli in una mano, mentre coll'altra tiene una delle briglie del cavallo della regina. Il capitano Gonzalo, armato di tutto punto, brandisce la spada degnata in atto di sostenere la mano d'Isabella.

Il piedestallo contribuisce all'imponenza del monumento. Ha una scalinata di pietra ed è a stile arabo. Decorano una delle fronti gli stemmi della città di Madrid e del re cattolico Ferdinando e d'Isabella, nella fronte anteriore si legge, in caratteri gotici, un'iscrizione spagnuola che addita Isabella qual capo dell'unità spagnuola e fattrice della scoperta dell'America.

Isabella è sepolta nella real Cappella della cattedrale di Granada in un grandioso monumento di marmo fatto anche per Ferdinando accanto a quel maseo, sta il sepolcro che riposa uniti Giovanni la Piazza e Filippo il Bello.

### GENOVA E IL SUO PORTO.

Il porto di Genova, nel quale vortemo, fra giorni, unite alle nostre navi, le squadre navali di tante potenze europee, per far onore alla memoria di Colombo e all'Italia, è un incanto.

Usciti dalla chiesa di N. S. delle Grazie, la cui fondazione risale avanti al XII secolo, e andati nella calata delle Grazie, dov'è la *Servizio di Voga della Società ligure di soccorrenza*, e sinistra vediamo i grandi bacini di carenaggio, il cui costo importa la somma di dodici milioni. L'impresa costruttrice è straniera (ingegneri Corrado Zerboglio di Arona-Svizzera e P. Ferrer di Parigi). I lavori furono pure diretti da uno straniero, l'ingegnere svizzero Emilio Bayer; ma, da parte del Genio civile marittimo, ideò ed ebbe l'alta direzione di tutta l'opera gigantesca un genovese: l'ingegnere Luigi Luigi.

Le opere furono eseguite col grandi cannoni in ferro ad aria compressa. Il rivellimento interno dei bacini venne fatto per la massima parte le grante, e al resto in mattoni.

Un'importante innovazione venne fatta nella costruzione delle calate interne a grandi archi in mattoni per rompere la riva.

I bacini sono due. Il primo ha le seguenti dimensioni: lunghezza metri 187; larghezza 36; profondità centrale 10. Il secondo bacino ha le seguenti: lunghezza 226,80, larghezza 30, profondità centrale 9.

Planchiglia i bacini il Molo orientale detto *Giano*, di recentissima costruzione, sorta da questa parte circoscrive l'Antipolo Vittorio Emanuele, il quale, da ponente, è chiuso dal Molo occidentale, detto *Duca di Galliera*. Girando a destra, o ponente, s'incontra il Molo vecchio, la cui costruzione fu ideata, se non iniziata, fin dal 1184.

Il Molo vecchio chiude a levante il *Porto interno*.

Sono dodici i ponti che si prolungano sull'intero del Porto di Genova, per l'imbarco e lo sbarco delle merci, e dei passeggeri. Codesti ponti, con recente decreto, si chiamano: Cristoforo Colombo, Andrea Doria, Francesco Morosini, Guglielmo Embriaco, Spinola, Calvi, Adolfo Paroli, Federico Guglielmo, Biagio Ascarelli, Carmelo, Saffi e Pietro Paleocopa.



FRATELLO COLOMBIANI A GENOVA. — Gli armigeri al seguito del Preghero.



[illegible]





REGINA ISABELLA LA CATTOLICA, quadro di Antonio del Riccio, eseguito all'epoca della scoperta dell'America.

«Stavo senza respiro a guardare: un sudore gelato mi scorreva per la persona; tremavo tutto.... Come erano terribili e sozzi quei morti, e conferan lividi gli omicidi!... — Verranno da me? — chiedeva trepidante, seguendo i loro atti ansiosamente.... No, non venivano; restavano a' capezzali degli altri. Col gomiti puntati a' cuscini, il petto addolorato, pure, aspettavo. Ogni minuto pareva un secolo.... Ma ecco, la porta s'apre, s'apre il cancello: due signori vestiti di nero, con occhi maligni, mi avvicinano, mi prendono le braccia, mi afferrano alla gola, si annunciano fra loro per strangolarmi.... Già perdo il fiato, mi divincolo, faccio uno sforzo supremo urlando.... E mi desto, tutto molle di sudor freddo, fra due degli altri che mi dicono: — Coraggio! È la solita convulsione, la solita scossa nervosa. — E mi



MONUMENTO ALLA REGINA ISABELLA LA CATTOLICA A MADRID.

mettono dell'aceto alle narici e sulle tempie. Quasi ogni notte avveniva lo stesso, perché ogni notte pensavo dovessero venire gli spettri. Il sonno era sempre leggiero così che spariiva al menomo brusio: onde la ronda notturna mi trovava sempre desto: eran tre guardie, con lanterna, che osservavan le finestre, le mura, il pavimento, la faccia degli addormentati, o se ne andavan chiariando, con la pipa in bocca e le chiavi penzolanti.... Io li seguivo col pensiero, e facevo il giro per le celle, le corsie, le camere.... un giro lungo e doloroso, che finiva con l'alba, quando m'addormentavo.

## XII.

Credo di non aver mai sognato tanto in tutta la vita, quanto nelle poche ore di sonno in quei giorni. Non potendo isolarmi dagli altri, desto, mischiavo, dormendo, in quel mondo sempre nuovo, misterioso, lontano, ove i sensi si attutiscono e lo spirito non ha quasi più contatto con l'universo. Estraneo all'azione della luce, del suono, dell'odore, del moto, vivevo allora come forse vivranno i morti nel tempo: l'immaginativa creavami un regno caotico, o, or' era spunta la volontà, la ragione: ove la fantasia si slizzava nella più varia combinazione di immagini, di colori, d'idee, con illusione completa e persistente. Talora mi parevo inseguito per aspre montagne o valli irte di prunelle da malvagi armati, come cagne bramosi e correnti; e volevo anch'io correre, fuggire, salvarmi, senza potermi muovere: interrotto, m'affannavo, invano; o cadevo, cadevo lungamente, fin



RIPRODUZIONE DELLA CARAVELLA SANTA MARIA, colla quale Colombo scopersse l'America (fotogr. del tenente Arturo Obono).



che sbattevo, repugnante e desolato, in una pozza melmosa... Tal'altra, spinto da invisibile mano, avanzava in uno stagno nero, putrido, a stento, e mi dibattevo per foccar la riva fiorita, per tornar fra i miei; e nel dibattermi sentivo avvinte e braccia e gambe da eriacolo, che parevano ed eran serpi verdastri, allucinatori e cervoni, e Tisipoti gridarmi con riso lefardo: «Eliera abbarbicata mai non fue — Ad alber sì, come l'orribil fiera — Per le tue membra avviticchiò le sue».

Altra volta, steso fra l'erbe di una amenacampagna, riposavo: l'aero m'aveva odor di zagara, gli alberi e l'erbe stesse eran tutti fiori d'ogni sorte: e già sembravo colto da soave assopimento, che m'avvedo d'una strana congiuntura: scendevan da' tami, per fili invisibili, raggi ventosi: pe' tronchi, ramari che vibravan per le squame gialle; per l'aria grosse zanzare e mosconi pelosi ronzavan a ridda che mi si avvicinava; tra l'erbe, loravan le tontine agili vipere e aspidi, strisciavano millepidi, camminavan formiche rosse e walarafaggi verdi... e tutti tendevan verso me per moniere, pungere, annoiare, invelenire, lordare... E sembravano insieme così concordi, così lieti

della preda, ch'io m'angosciavo di tante bestiole da cacciar via... Ma non sempre i sogni eran così brutti: ce n'eran di gioleschi, di bianchi, di malinconici... Una notte, per esempio, vidi un gran caprone barlute, che, guidato da una donna dai lunghi riccioni spioventi sulle spalle, tentava scavezarsi e dar di

cornia a una gran torma di ragazzi allegri che gli facevan gazzarra attorno con urli, fischi e shortelli... Poi lo vidi cambiarsi in frate bouvottino e la donna diventar un livido vecchio magro, curvo, che, con occhi tristi, nascondendosi sotto il soprabito uno stilo, e diceva a tutti: «Ave, Maria!».

Un'altra volta la visione fu mite: ero nel salotto di un'amica. Ella vestita come un'allegoria del verno, tutta candore di pizzi e di sete molli, pallida, quasi e sangue, restava sulla poltrona, cogli occhioni vivissimi fissi in uno specchio che sprofondava lo spazio all'infinito, con le mani gemmate lungo la persona in completo abbandono. Le fiamme del caminetto lo davano or tinta rosea d'alabastro, or d'avorio antico, mentre il profumo di grandi mazzi di fiori rassimili, disposti in vago disordine, le facevano chinare lentamente, di quando in quando, le ciglia. Con sorriso casto e lusinghiero, narrava le feste delle quali era dolcemente stanca: non ne aveva lasciata alcuna: balli, teatri, concerti, corse; vera anche mascherata con un'amica... Ah, che turbinio, che vicende trascinatrici! Se ne sentiva smarrita, senza memoria: i fogli l'avevan tutti proclamata regina, molti le avevan fatta la



FESTE COLOMBIANE A GENOVA. — Il *Preguero* che annunzia la Passeggiata storica (fot. del sig. D. Ferrari).



Venezia. — Il palazzo della Zecca testè ripristinato (fotografia Brusa di Venezia).



corte; i trionfi ormai erano innumerevoli, là, come stelle, come quei fiori, come... Qui ella aveva chiusi gli occhi, sottraendo lievemente la testina pensosa, s'era portata una mano nel mezzo del petto, dicendo lieve: «come i palpi!». E dette in un singulto così profondo, che mi destò.

Un'altra visione mi lasciò nello spirito profonda impressione che divenne accoramento quando seppi che il sogno non era tutto sogno. Mi parava d'essere a Roma, in un'ampia stanza d'albergo, dal verone aperto, in un'ampia stanza del testà alto sui cuscini, ripassava una giovane donna straniera, ammalata: io la conoscevo da sette anni, e le stavo da un lato; il vecchio padre, dai lunghi capelli bianchi, dall'altra; sul volto emaciato traspariva ancora la bellezza severa e pensosa, la casta purezza e la timida forza dell'anima. Ella guardava dal verone un paesaggio raffaellesco che s'illuminava nitidamente dagli ultimi raggi del sole: «Quando tornerete alla mia terra», disse guardandomi come a ricordo: «vi racconterò le mie rose; fate che non muoiano dal gelo: e dite agli amici che non ho dimenticato alcuno. Passo dal mondo senza dolore; ma forse tornerò voi. Non vi alligiate, salutate per me le belle foreste native, la patria lontana, il piccolo cimitero, fra le betule e gli abeti...! Il sole si spegne...». E davvero fu un bacio improvviso, nero, orribile. Io tentavo di vedere, di chiamare: brancolavo solo, cieco, nel vuoto: soltanto un gelato alio di sepoltura mi penetrava tutto... come il sentimento d'un abbandonando ingiusto.

Quando mi svegliai, e la notte durava ancora, io tentavo di spiar l'origine di quei sogni, e credevo di trovarla in frasi di letture, nella conoscenza delle anime cattive, ne' ricordi, nell'azione della luce, nel turbamento dei nervi, nella mancanza di notizie, nelle vaghe supposizioni, ma forse anche que' ragionamenti eran sogni sui sogni. La sensibilità era diventata così estrema, che spesso, con rapidità inconcepibile, i sentimenti si confondevano, come serie di impressioni o d'illusioni multiformi: la vita materiale, non alimentata che dalla memoria e dal pensiero unico della liberazione e rinascita dell'incarnazione e la follia; il cuore era in attività prodigiosa, batteva, pulsava, tremava, guizzava, languiva, fiammava o fredda, sempre indebolito, quasi si sentisse d'una stretta avuta da una mano di ferro.

### XIII.

V'eran chiuse delle donne, non sapevo ben dove; in alto; nell'ultimo piano, ma non si potevan vedere. Ogni tanto la guardiana ne accompagnava una, coperta di scialle nero dal Direttore o dagli avvocati. La guardiana era sulla quarantina, piuttosto alta, grassa e floscia, con un certo fare tra lo spavaldo e il modesto: passava pel cortile a occhi bassi, dando rapide occhiate, con l'andare dinoccolato e provocante delle domestiche arzile. Tripot la guardiana di schenbo, faceva alcuni passi in qua e in là, girava un tratto, poi mi si avvicinava; facendo l'indiano, attorcendo uno stelo della paglia da lavoro. Poi cominciava a sfogar il mio feroce e pietoso contro le femmine, con citazioni dantesche, con l'accento eroico del veneziano sdegnato. Sul primo giorno, annunciando la guardiana, mi disse misteriosamente: «Poi è Cleopatra!», e poi, siccome ella accompagnava una gracile creatura, pallidissima, dal profilo delicato e signorile, narrò: La ragazza era una maestrina, sedotta da un giovane signore che l'aveva abbandonata; sola nel mondo, disonorata, incinta, aveva saputo che l'amante voleva sposare un'altra, e gli aveva tirato contro un colpo di rivoltella; tremante, non l'aveva colpito: la giustizia l'aveva colta sul fatto; arrestata, legata, la teneva lì da sette mesi, a languire fra

tante femmine perverse, col doloroso peso nelle viscere e con lo strazio di sapere l'amante marito di un'altra... E così dicendo scuoteva il testone bovino, cogli occhi lucidi di lagrime. Quando la giovinetta ripassò, egli, facendo arco delle braccia sul ventre, disse con uno strano sorriso:

«Amor ch'a nullo amato amar perdona,  
Le prece del cel' p'ciò si forte,  
Che, come vedi, ancor non l'abbandonò».

— Povera ragazza! — conchiuse, e scotendo un gran mazzo di chiavi se ne andò via; ma prima di scomparire dietro un cancello, gridò: — Ma c'è Megara, Testa del Aleto!

Di altro vedeva a narrarmi uno scrivano, che aspettava d'essere giudicato per aver ucciso con un colpo di trombone un uomo ammogliato che gli aveva sedotta la sorella, una bambina di quindici anni senza madre. Egli era incaricato a scrivere le lettere per quelle povere, dettate col cuore, fra i singulti, pieni di preghiere, di minacce, di laci. Narrava per lo più casi atroci e compassionevoli, ne' quali le donne eran quasi sempre vittime della debolezza, dell'abbandono, della mancanza d'affetto. Alcune, spiate dalla passione, dopo il primo passo falso, eran poi cadute giù giù sino in fondo al vizio; altre, ingenui e buone, avevan punito per dar pane ai bimbi o ai vecchi, avevan colpito la rivale o il traditore; altre ancora, gracili o ardenti, senza guida s'erano istintivamente perlate; tutte poi, vecchie e fanciulle, unite in una comunità pervertitrice, facevano pena profonda. Pregava l'una, l'altra cantava salacemente; questa tentava lavare, quella raccontava lo suo prodezza; il pianto della prima si soffiava nel riso dell'altra. L'ozio compiva il resto. Una madre, senza parenti, aveva con sé una piccina di quatt'anni ch'ei vide per un solo momento, un botton di rosa vizzo prima d'essere chiuso. Un'altra aveva cinque bambini lontani, affidati al caso, a un padrigio livaco, e li piangeva peggio che se fossero morti. Era una raccolta di colpa e di miserie che opprimeva l'anima, impellente al soccorso:

la povertà libera, il libero dolore, all'aperto, non fa tanta pena; chiusi, prendono una tetraggine muia, che sa d'ingiustizia e d'umanità, perché par che nel colpevole si puniscano i genitori e i figli innocenti... Io che avevo sognato, sperato sempre la misericordia verso la donna, o voleva una sorte di rigidità desolante, che poteva essere legale, senz'essere morale. Ogni bellezza, ogni poesia si spegneva in una specie d'abbruttimento necessario; la rigenerazione, il rimorso mi sembravano impossibili, ove la stessa lagrime era forse torbida dal riflesso di peccati inveterati o dalla prepotenza della punizione preventiva... Pensavo con accoramento nobile e profondo allo stolo di signore gentili e caritatevoli, conosciute in molti anni e in molti luoghi: quali eroismi di bontà avrebbe suggerito la vista di quelle creature? Ma le loro belle fantasme pietosamente sorridenti svanivano presto, o restavan nel pensiero silenziose, come assorti in muto dolore; e io figuravo le lunghe corse co' letti allineati, l'afa umida, la lanterna fumosa, o le donne prostrate, preganti alla Vergine consolatrice... Qualcuna moriva: avvolta in un lenzuolo, con gli occhi vitrei ch'identificava ancora un perché? senza risposta, di notte, partiva per la fossa comune, a riposare. Non fiori, non céri, non preghiere.

Un giorno Tripot narrava della tristezza di queste morti, sorridendo con un occhio solo, ma con la voce roca: — l'era roba da cani, ma l'era meglio: — poi si faceva serio, e tramolosi di faccia miserosamente il suo Dante qualche, appunto il gran dio indice sulla fine del III del Paradiso, leggendo piano: «Siena me fe, difencemi marena!», e conchiuse, chinando dignitosamente severo le palpebre: «E questo è marema, per tutte!».

### XIV.

Che pensavo io del di fuori, del mondo di là da quella mura?

(Continua.)

D. CIAMPOLLI.



La tenda del nostro corrispondente M. Modò.

### L'ERUZIONE DELL'ETNA.

Il formidabile monarca sterminatore... Etina accusava a quattri; ma il 30 luglio il professor Eliso, che osservava, s'era portato vicino alle nuove boche eruttive, annunciando che l'eruzione era in aumento. La lava superava in quel giorno la cima di Montegrosso; i crateri erano attivissimi; le nuove boche eruttavano fumo, lapilli e bombe che raggiungevano l'altezza di 300 metri. Nelle note del 30 al 31 luglio, le grosse bombe continuavano; si notava, peraltro, una diminuzione generale delle lave incandescenti, eccetto alla sinistra di Montegrosso dove si vedeva la colata correre

verso ponente. Il 31 luglio si notava una nuova tragna nell'eruzione. E voglia il cielo... e l'Etina, che tutto ormai sia finito.

Le nostre incisioni sono tratte dalle bellissime fotografie che appreso alle boche eruttive, fece il signor M. Modò. Esse si riferiscono all'eruzione del 1° 9, 12, 13 e 14 luglio; e per esse rimandiamo il lettore al nostro particolareggiato articolo del numero antecedente. Uniamo anche la tenda sotto la quale quell'ardito nostro corrispondente perottò fotografando le varie fasi del terribile fenomeno etneo. Egli vi è ritratto mentre sta notandolo.

## NUOVA LEGGE ELETTORALE POLITICA

DEL 1892

comprende il testo unico della legge 28 settembre 1892, CON TUTTE LE MODIFICAZIONI delle leggi 5 maggio 1891 e 23 giugno 1892

E CON LA

Nuova Tabella delle circoscrizioni elettorali

CENTESIMIS CINQUANTA

Dirigere commissioni e paglia ai Fratelli Treves, in Milano, Via Palermo, 2, e Galleria Vittorio Emanuele, 51.





VULERE E NON POTERE, gruppo del conte Agostino Marazzi Visconti.

È un gruppo in bronzo del conte Agostino Marazzi Visconti, di questo egregio più artista che dilettante, il quale dallo zio apprende la passione per i cavalli, ch'egli riproduce, con grande magistero, nella plastica.

Il nome del conte Marazzi era sulle bocche di tutti quando egli presentò un bozzetto al concorso per monumento al principe Amedeo in Torino; bozzetto di pregio tutt'altro che comune.

Il gruppo *Vulere e non potere* rappresenta uno scherzo: un nome di scuderia, superando in ostacolo col cavallo, si burla d'un monello che vorrebbe fare lo stesso salto col suo asinello; ma davanti all'ostacolo — un tronco d'albero atterrato — la cavalcatura cede, in un romanzo dal Guercuzi s'arresta restia.

Lo slancio ardito del cavallo, l'eleganza di chi lo monta e la naturalezza della posa del monello che si capisce grida a più non posso per eccitar l'asino al galoppo; ecco i meriti di questo gruppo vicalvino, di squisita fattura, veramente artistico. Meno all'Espostione artistica di quest'anno al Valentino, fu acquistato da Sua Maestà il Re, che lo destinò a premio per il Concorso Ippico dato a Torino dalla Società zoologica. E il premio toccò a un giovane milanese, noto sportman, nobile Costanzo Cantoni, master della Società milanese per la caccia a cavallo, e organizzatore dei concorsi ippici a Milano.

Cogliamo l'occasione per ricordare che il concorso

dato nel Velodromo di Torino riuscì benissimo per il numero dei cavalli presentati, per il pubblico numeroso ed elegante, per l'interesse della Corte, rappresentata dalla duchessa di Genova e d'Aosta, e dal duca d'Aosta e dal conte di Torino, i quali da appassionati sportmen presenziarono le loro opere nella giuria. Il concorso durò due giorni. Dal lato sportivo destò interesse speciale il vedere la gara fra i loro i cavalli vincitori dei concorsi ippici di Roma e di Milano, vale a dire i più distinti saltatori d'Italia, come Sileziano e Alcone del tenente Caprilli vincitori a Roma e a Milano; il famoso Hry Boy del signor Simonetti, che vinse l'anno scorso a Milano e a Torino; Babo e Katscha del cavalier Scheibler vincitori quest'anno a Milano; Young-Duke del capitano barone Cantoni che vinse nel 1905 e 96 il premio di Sua Maestà al concorso di Milano; i cavalli di don Prospero Colonna, principe di Romano e tanti altri suoi saltatori come il vecchio Prince-Rupert, il favorito del signor Costanzo Cantoni, ecc. Dal lato militare fu poi interessante il vedere parecchi ufficiali reduci dalla scuola d'equitazione di Tor di Quinto, che si sono distinti per la franchesia in sella e per il modo di portare il cavallo agli ostacoli. La ristrettezza dello spazio s'impedì d'entrare in altri particolari della gara in cui, come dissemo, il premio del Re, consistente nel bel gruppo del conte Marazzi, fu vinto da uno dei più brillanti sportmen lombardi.

Caratteristico è un dialogo che il Cesana raccolse a volo in quel giorno memorando nella basilica di San Marco dove si cantava il *Te Deum* per la liberazione di Venezia. Trascriviamo addirittura il brano del Cesana che racconta così bene:

Fra gli spettatori la prima fila immediatamente dietro i soldati, notavano moltissimi ufficiali austriaci — fra i quali il generale Möring — che saltarono il Re col più grande rispetto e quasi duri così ammirazione. Io è quasi inutile dirlo — mi ero ficcato vicino a un gruppo dei medesimi per udire se mi fosse stato possibile i loro discorsi e conoscere le loro impressioni mentre quel poco di tedesco che non avevo ancora dimenticato. E le loro speranze non furono del tutto deluse.

— Ora comprendo, — diceva uno — perchè gli italiani gli vogliono tanto bene: è un bel tipo di soldato. È un tipo d'uomo buono e leale e soggiungeva, un altro.

«Egli quanto a lealtà, non c'è da dubitare. Non ci ha mai illusi sulle sue intenzioni e neppure a torto. Ha sempre detto che ci voleva rimandare a casa nostra.

— Ma non si prussiano! — ripigliava il primo. — Non è andato a Gastein ad abbracciare e a baciarlo Francesco Giuseppe per fargli la guerra due mesi dopo?

«Questo ultimo parole furono pronunziate con tale acuto d'ironia e d'amarezza che fui l'unico mio in modo straordinario, perchè mi rivelavano i sentimenti dell'esercito austriaco verso la Prussia. Sentimenti identici

mi esprimeva dodici anni dopo, nel 1878. Il colonnello Haymerle addetto militare all'ambasciata austro-ungarica in Roma, del quale ero molto amico. Egli mi diceva:

«Non mi sembrava alcun rancore contro voi altri italiani, perchè vi siete sempre condotti con lealtà a nostro riguardo; ci avete dato fin dal 1848 che volevate liberarvi di noi; ci avete messo diciotto o diciannove anni per raggiungere il vostro scopo e l'avete raggiunto senza ipocrisie, mentre i prussiani...»

«Qui, per ragioni facili a comprendersi oggi, faccio io la relazione che il *brav'uomo* non fece allora parlando con me, a quattr'occhi...»

Infatti, nei Ricordi del Cesana non trovi le indiscrezioni, che sono la salsa piccante delle Memorie. Questi Ricordi arrivano sino alla breccia di Porta Pia. Così egli passa in rivista tutti i fatti più eminenti del risorgimento, del quale fu uno dei giornalisti più amabili; e lo è ancora.

In Calabria, di CATERINA PIGORINI-BERI (Torino, Cazzavola).

Abbiamo anche delle signore *folk-lore*. Citiamo la signora Nardo di Venezia e la signora Caterina Pigorini-Beri, sorella dell'archeologo Luigi Pigorini, fondatore del superbo museo preistorico di Roma.

La signora Pigorini-Beri rievole i suoi studi specialmente alle Marche d'Ancona e di Spoleto. Nell'89 pubblicò *Costumi e superstizioni dell'appennino marchigiano*. La Calabria è stata il suo punto brillante di nuove osservazioni sugli usi popolari di quella parte d'Italia ricca di tradizioni, di caratteri e costumi d'una fierezza primitiva, e nei cui sottosoli trovansi gli avanzi d'una prodigiosa civiltà. Le superstizioni, i riti incredibili dei calabresi sono dalla signora Pigorini-Beri dipinti, studiati coll'indulgenza della donna superiore. Inoltrandosi in quei paesi, l'autrice è presa per un domo vesiti da donna; la creano una spia, e già stanno per trattarla come tale. Ella, allora, è costretta a mostrare i propri capelli alle incredole, le quali, supponendo che si tratti d'un uomo ingannato, d'una parrucca, cominciano a tirare di santa ragione quella chioma, simbolo del sesso più bello. Per poco, la dotta osservatrice non rimane calva sotto l'esame troppo coscienzioso.

Vi c'è un rito della sfasciazione, — ma non è politico, ed è ben curioso, per Bacco! L'autrice, per essere massonica, ha fatto qualche cosa del suo da meagre, profondità nei misteri delle polenze occulte. Dovette lasciarsi lambire le guancie, la bocca da quelle lingue. In compenso, più d'una volta, donna come lei, le loro labbra, le loro mani le baciavano, atto di rispetto che non mancano di fare nelle grandi occasioni della vita.

Quando una donna resta vedova, porta in segno di lutto e d'affezione perenne, la giacchetta del marito; la porta ogni giorno, col sole, col caldo, anche quando lavora nei campi; e quella greve lana sulla soffoca; col tempo naturalmente le casca a brandelli; ma, sinché giunge resta un brandello addosso, la tiene come sacra reliquia del defunto... purché non si rinnuovi!

Ma anche in Calabria la civiltà moderna è penetrata: i giovinotti che vi ritornano dopo d'aver fatta la vita militare e raggiunto alle volte il grado di capitano, portano ai loro paesi le trache delle grandi città. Il conico cappello coi vellutini a fiocco coperti di spilli dalle capocchie lucenti, va cedendo il posto ai cappelli a larghe tesse; lo storico faretti si nasconde sotto la giacca antiartificiale comune. Ma, fra quei popoli, dura un sentimento di grandezza antica. Una prova se ne ebbe quel giorno in cui le ossa di Attilio ed Emilio Handera e Domenico Moro, fucilati nel vallone di Rovito, vennero dissimate e trasportate a Venezia. I villaggi, per quali passo il funebre corteo, attorniarono le case dove le strade erano troppo strette, e copirono di drappi neri le macerie per dissimularle!

La passione per la musica è tale in Calabria, che un conduttore è capace di fermare di botto il treno per deliziarsi a una cantilena che gli arriva all'orecchio:

«Là, nella campagna aperta che ha per teada l'immenso e sfiorante cielo, fra le siepi del ruscignolo e dei germi che chiudono la linea, il treno si ferma e il viaggiatore, che impaurito dalla improvvisa fermata chiede cosa è, sente a sonare un

«Oh, se te denzi, vrelanti,

da trenta o quaranta uomini tra grandi e piccoli, quale sulla riva, quale a cavalcioni d'un tronco, quale seduto sulle calceagne... Poi si trince, si grida un po' evviva, e il treno, correndo, corre, si sfascia, si ferma e riparte, il treno perduto e arriva in oratio alla stazione.

L'osi è e così narra la signora Pigorini-Beri.

## NUOVI LIBRI.

Ricordi d'un giornalista, di G. A. CESANA (Milano, Frates).

Dopo l'intervallo di due anni, è uscito il secondo e ultimo volume di questi Ricordi, scritti da un veterano del giornalismo, con facilità e buon umore.

Sono tanti capitoli e tanti bozzetti della vita italiana dal 1854 al '71. Assistiamo alla nascita del *Fischietto*, del *Pasquino* e del *Fanfulla*, tre allegri giornali ove G. A. Cesana con la sigla di Br... profonde il suo lito. Molto interessante è il capitolo che dipinge l'entusiastico ingresso delle truppe alleate francesi a Torino, mentre il più ameno di tutti è un bozzetto gustoso sulla guardia nazionale d'amoristica memoria, nel quale l'autore fa prima la parte di martire in mezzo alla neve e poi quella di trionfatore in mezzo alle signore.

Il capitolo sull'ingresso di Vittorio Emanuele a Venezia è pieno di sentimento. Il narratore ci è dimenticato alcuni particolari curiosi di quell'ingresso sospirato; fra cui, una nebbia terribile che nascondeva palazzi, barche, pompe, tutto, e una strana panna — stranissima in un vero eroe come Vittorio Emanuele. Il primo soldato dell'indipendenza non andava volentieri in gondola, e nella *bissina* solida e magnifica in cui era quel











# MAROCO

• Splendida Edizione Illustrata •

DI  
**Edmondo De Amicis**

Con 171 disegni originali

STEFANO USSI e CESARE BISEO



La questione del Marocco, che è una delle questioni del giorno, richiama l'attenzione pubblica su quel paese che fu sì ammirabilmente descritto dal De Amicis. Il suo capolavoro fu illustrato da due celebri artisti, che hanno tutto disegnato dal vero, essendo stati compagni dell'autore nell'ambasciata italiana al Marocco. Meglio d'ogni elogio vale un fatto rarissimo, anzi unico: i clichés dei nostri disegni furono acquistati in Francia, in Inghilterra, in Spagna, da tre case primarie, Hachette, Peter Cassel e Espasa Hermanos. Per la prima volta si vide pubblicata in tre lingue un'opera italiana con disegni italiani ed incisioni italiane. Ciò giova più che tutto a dimostrare il grande pregio artistico di questa edizione.

Uno splendido vol. di 412 pag. in-8 grande

**LIRE QUINDICI**

Legato in tela e oro: LIRE DICIANNOVE.

**EDIZIONE SEMPLICE.** ~ Un volume in-16 di 490 pagine. 12.<sup>a</sup> edizione. L. 5 ~

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

**Un Milione Quattrocento Mila**

pagabili in contanti, senza deduzione alcuna  
è il netto importo dei

**PREMI 30,750 PREMI**

assegnati alla Grande

**Lotteria Nazionale**

Un biglietto costa **UNA LIRA**  
e concorre a tutte le estrazioni

Prossima estrazione **31 Agosto 1892**

La vendita dei biglietti è aperta presso la

**Banca Fratelli CASARETO di Francesco**

Via Carlo Felice, 10 - GENOVA

e presso i principali Bancaieri e Cambiovalute nel Regno

**PILLOLE BLANCARD**

al Joduro di ferro iodurabile  
APPROVATE DALL'ACCADEMIA DI MEDICINA DI PARIGI, ecc.  
Partecipando dalle proprietà del jodio e del ferro, queste Pillole convergono specialmente nelle affezioni anemiche, contro le quali sono impotenti i ferruginosi semplici: esse rendono al sangue la sua ricchezza e l'abbondanza naturale, ne provocano al sangue rinnovo il corso periodico, fortificano poco a poco le costituzioni infatuate, deboli e caniliate, ecc., ecc.

*Blancard*  
NB. Si esige la nostra firma come sopra, apposta in calce di un'astichetta verace.

Form., via Dussard, 10, Parigi

GUARDARSI DALLE CONTEFATTIONI.

• RISTAMPE della BIBLIOTECA AMENA •

**La Principessa russa**

di Em. GONZALES.  
Un vol. di 800 pag.  
2.<sup>a</sup> ediz. L. 1 ~

**Come un sogno**

Romanzo di ANTON GIULIO BARRILI. Un vol. di 800 pagine. Nuova edizione. L. 1 ~

Dirigere comm. e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**CORSI CLINICI**  
"ESTIVI"

PER  
**MEDICI PRATICI**  
— STUDENTI —  
nell'Istituto di Clinica Medica di Genova  
(20 agosto-10 ottobre)

Clinica Medica  
Semeiologia Clinica  
del DOTT. LUCATELLO  
e Prof. parigini di

CORSI PRATICI  
CASTELLINO: Semeiologia del naso  
DEVOTO: Tirologia.

LUCATELLO: Batteriologia e Microscopia Clinica.  
MASINI e POLI: Otorinolaringologia e Laringoscopia.

PAVESI: Semeiologia fisica.  
PREDAZZI: Elettroterapia ed Elettrodiagnostica.

SCHILLER: Grafica Clinica.  
Per informazioni e addebiamenti rivolgersi al Dott. L. DEVOTO, Ospedale Pissardi, Genova.

È USCITO  
**UNA CROCIERA**  
del yacht "Sfinge"

— (SPAGNA E MAROCCO) —

DI  
Cesare Imperiale di Sant'Angelo  
CON ILLUSTRAZIONI  
di  
Alberto Della Valle

Un elegante volume in-16 di 364 pagine:

**LIRE QUATTRO.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

**Decadenza**  
ROMANZO DI  
**LUIGI GUALDO**

Un volume in-8 di 500 pagine  
L. 3,50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Lecture illustrate per i ragazzi

**Le vittorie del bene**

RACCOLTE DA  
**CORDELIA A. TEDESCHI**  
Illustrate da 315 disegni

Un volume in-32 di 528 pagine: **LIRE 6,50.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

• Splendida Edizione Illustrata  
**PASSEGGIATA**  
**INTORNO AL MONDO**  
PER IL  
**Barone di Hübner**

Traduzione del professor M. LESSONA

Un grosso volume di 604 pagine in-4 grande  
CON 77 TAVOLE STACCAATE DAL TESTO E A DOPPIO FONDO  
E 305 INCISIONI INTERCALATE NEL TESTO

**LIRE 40.** — LEGATO IN TELA INGLESE A COLORI E PREMI D'ORO: **LIRE 55**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

LA  
**Fisica Sociale**  
CONFERENZA DI

Giovanni Celoria  
Astronomo della Specola Reale di Milano

**UNA LIRA.**

Dirigere vaglia ai Fr. Treves, Milano.

LA  
**CANAGLIA DI PARIGI**

ROMANZO DI  
**FORTUNATO BOISGOBEY**

Un volume della Biblioteca Amena di 320 pagine:  
**UNA LIRA**

Dirigere comm. e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**Come un sogno**

ROMANZO DI  
**ANTON GIULIO BARRILI**

NUOVA EDIZIONE  
Un volume in-16 di 800 pagine  
**UNA LIRA.**

Dir. vaglia ai Frat. Treves, Milano.